

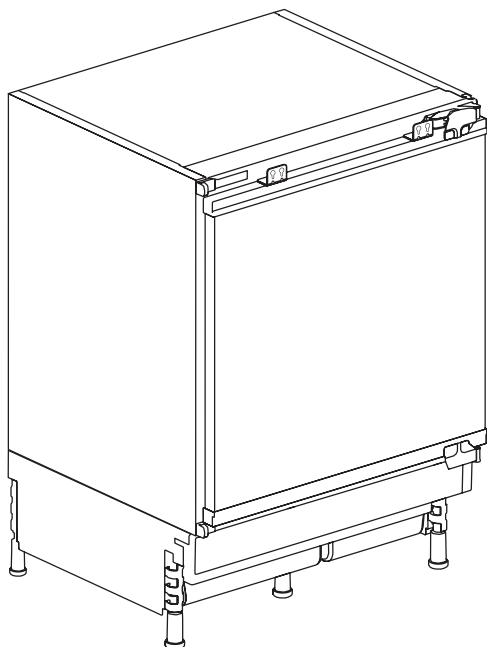
TYLLSNÄS

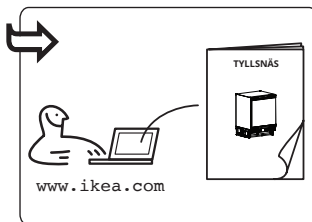
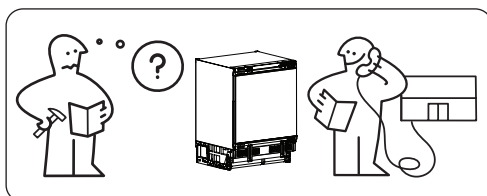
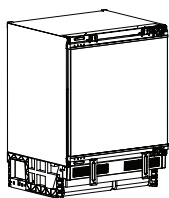
da
no
fi
sv
pt
es
el
nl
cs



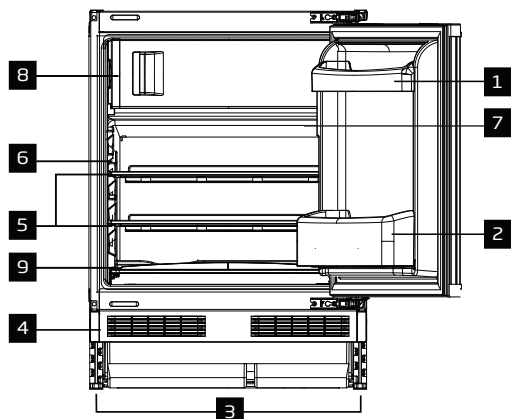
Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK	4
NORSK	11
SUOMI	16
SVENSKA	21
PORTUGUÊS	26
ESPAÑOL	31
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	36
NEDERLANDS	41
ČEŠTINA	46





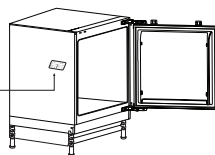
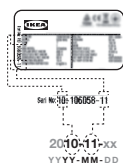
Produktbeskrivelse



- 1 Halv køleskabshylde
- 2 Hel køleskabshylde
- 3 Justerbare ben
- 4 Ventilationsrist
- 5 Hylde i køleskabet
- 6 Typeskilte
- 7 Termostatboks med pære
- 8 Fryserdør
- 9 Grøntsagsskuffe
- 10 Rengøringsværktøj til afløbshul



*(i monteringsposen)



Første brug

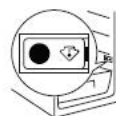
ØFør du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerhedsoplysninger" og "Montering".

Hvis produktet bliver transporteret vandret, så sæt ikke strøm til de første 4 timer.

Hold produktet tændt uden fødevarer indvendigt i 12 timer og undlad at åbne døren, med mindre det er absolut nødvendigt.

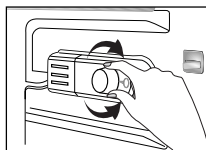


Vigtigt! Dette apparat sælges i Frankrig i henhold til forordninger, der er gyldige i dette land. Det skal forsynes med en særlig enhed (se figuren) placeret i det nederste rum i køleskabet for at angive dets koldeste område.



*Hvis det findes

Daglig brug



Arbejdstemperaturen reguleres af temperaturkontrollen.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Laveste køleindstilling

5 = Højeste køleindstilling (eller)

min. = Laveste køleindstilling

Maks. = Højeste køleindstilling

Gennemsnitstemperaturen i kølerummet bør være omkring +5 °C.

Vælg den indstilling, der passer til den ønskede temperatur.

Bemærk at der vil være forskellige temperaturer i køleområdet.

Det koldeste område er umiddelbart over grøntsagsskuffen..

Den indvendige temperatur afhænger også af omgivelsestemperaturen, den hyppighed, hvorpå døren åbnes, og mængden af mad, der opbevares inde.

At åbne døren ofte fører til, at den indvendige temperatur stiger.

Af denne grund anbefales det at lukke døren så hurtigt som muligt efter brug.

Drej håndtaget for at slukke håndtaget .

Temperaturkontrol og justering

Driftstemperaturer kontrolleres af termostaten (se diagram). Indstillinger kan laves fra 1 - 5, den koldeste position. Når apparatet tændes første gang, skal termostaten justeres, så gennemsnitstemperaturen i køleskabet efter 24 timer ikke er højere, end +5°C (+41°F).

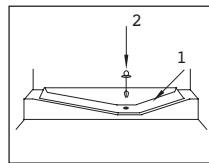
Vi anbefaler, at du indstiller termostaten midt mellem 1 og 5, og holder øje med det for at opnå den ønskede temperatur, dvs. mod 5, vil du få en koldere temperatur i køleskabet og omvendt. Nogle afsnit af fryseren kan blive koldere eller varmere (så som grøntsagsskuffen og den øverste del af skabet) og det er ganske normalt.

Over stuetemperatur på 25 °C (77 °F) specielt om sommeren, skal termostatknapen drejes mod 5. Under stuetemperaturer på 25 °C (77 °F) drejes termostatknapen til halv position.

Hyppig døråbning forårsager højere indre temperatur, så luk døren så hurtigt som muligt efter brug.

Optøning

Det store køleskab afrimer automatisk. Vandet fra afrimningen løber til afløbsrøret via en opsamlingskanal og fordampes i en særlig beholder (1) på bagsiden af apparatet (se diagram).



Under afrimning kan der dannes små dråber på bagsiden af kølerummet, hvor den forseglede fordampner er placeret. Nogle dråber kan forblive på overfladen og fryde igen, når afrimningen er afsluttet. Brug ikke genstande med spidse eller skarpe kanter, som knive og gaffler til at fjerne dråber, der er frosne.

Hvis afrimningsvandet på et tidspunkt ikke løber væk fra opsamlingskanalen, så kontroller at madpartikler ikke har blokeret røret. Afløbsrøret kan renses ved at skubbe til den særlige plastskubber nede i afløbsrøret (2)..

Installation

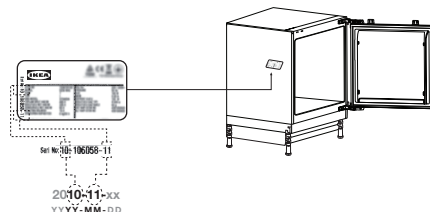
For at gøre produktet klar til brug, skal du være sørg omhyggeligt for at den elektriske kabling og rørføring er korrekt i henhold til brugermanuale. Hvis det ikke er tilfældet, skal du ringe til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få det nødvendige gjort..

⚠ADVARSEL: Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af handlinger udført af uautoriserede personer. For at undgå rystelser, skal du placere produktet på en jævn overflade.

⚠ADVARSEL: Under installationen må stikket ikke være sat i. Ellers er der fare for død eller farlig personskade!

⚠ADVARSEL: Hvis døren til det værelse, hvor produktet vil blive placeret er så smal, at produktet ikke kan komme igennem, så bær produktet igennem ved at dreje det til siden, ellers tilkald autoriseret service.

- Udsæt ikke produktet for direkte sollys og opbevar det ikke i fugtige omgivelser.
- Installer ikke produktet, hvor temperaturen kan falde til under 10 °C.



Inspektions-checkliste

Følg inspektionstjeklisten, inden du bruger dit apparat. Hvis et svar er NEJ, så følg de relevante handlinger.

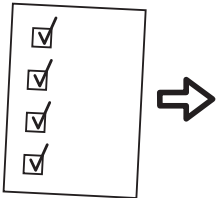
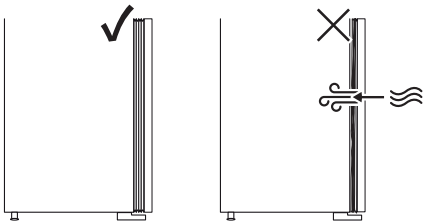
Husk at skrive produktets serienummer og varenummer ned, som krævet, og hæft din kvittering på denne side.

Produktets serienr. (typeskilt)	
Produktets varenr. (typeskilt)	
Købsdato	

Dørvending

Efter at dørene er blevet vendt, skal pakningerne på både køleskabs- og fryserdøren kontrolleres for at sikre korrekt tætning. Luk dørene, og sørg for, at pakningerne har fuld kontakt med skabet uden mellemrum eller luftlækager.

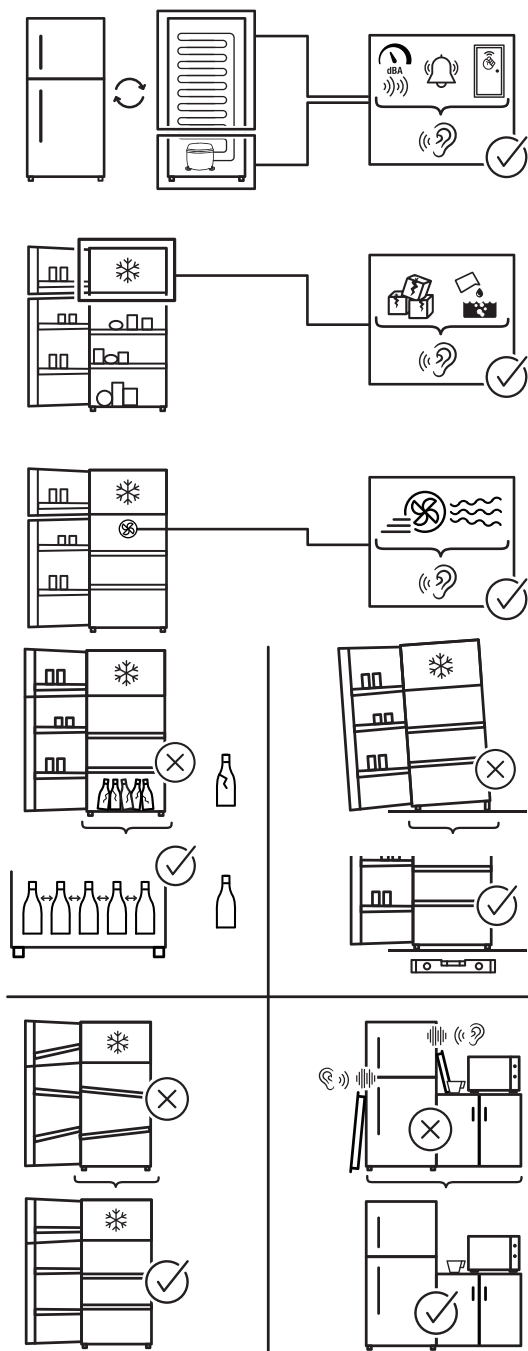
Hvis døren ikke slutter tæt, skal pakningen forsigtigt justeres med hånden. For at gøre justeringen lettere kan pakningen først blødgøres med et fugtigt, lunken (ikke varmt) håndklæde.



	Hvis svaret er JA	Handlinger, hvis NEJ
Kondenseringsbakke Check at røret er inde i bakken	☒ Ingen handling	Sæt røret ind i bakken
Sørg for at pakningernes forseglinger er hele vejen omkring døren, når døren er lukket	☒ Ingen handling	Henvis til AI - dørjusteringstrin
Check at der ikke er nogen kollision mellem dele/møbler, når du lukker køleskabsdøren	☒ Ingen handling	Henvis til AI - dørjusteringstrin
Sørg for at sikre installationen inde i ethvert køkkenssystem og at det er ordnet, som krævet	☒ Ingen handling	Følg AI for den korrekte installation

Tekniske data

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Mærke	Model	Frysekapacitet (kg/24t)	Energiforbrug (kw/år)	Støjniveau (dBA)	Energiklasse

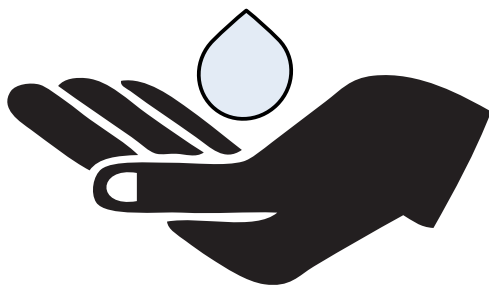


Dette køleskab indeholder stoffer, der er giftige for mennesker og dyr i de følgende dele for at forhindre fungus i at gro eller eliminere uønskede lugte.

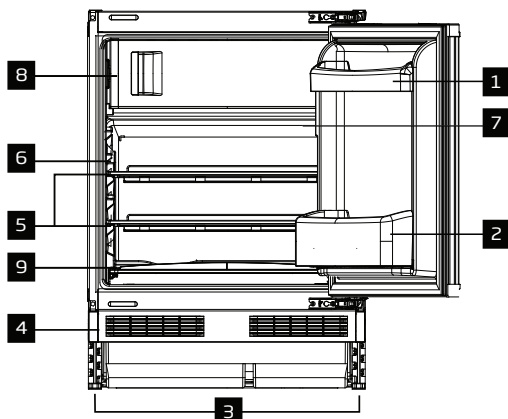
Aktivt stof:

- Sølv (CAS: 7440-22-4 indeholder indeholder (nano)sølv til dørhåndtag og kationfilter
- Titaniumdioxid (CAS: 13463-67-7 indeholder (nano)-titaniumdioxid til kulfilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) til forsegling

Koncentrationen af giftige stoffer er meget lav, således skulle de ikke udgøre nogen sundhedsrisici.



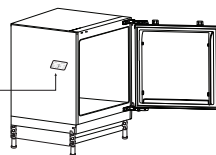
Produktbeskrivelse



- 1 Halvkjølhjeshylle
- 2 Helhjeshylle
- 3 Justerbare ben
- 4 Ventilasjonsgitter
- 5 Hoveddelshyller
- 6 Merkeplate
- 7 Termostatboks med pære
- 8 Fryserdør
- 9 Grønnsaksrom

10* Verktøy for rengjøring av dreneringshull

* (Prøvetest av kjøleskapet)



Første bruk

☐ Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhetsinformasjon" og "Installering".

Hvis produktet transporteres horisontalt, må du ikke koble produktet til strømforsyningen de første 4 timene.

Hold produktet i gang uten å ha mat i løpet av 12 timer og ikke åpne døren, med mindre det er absolutt nødvendig.

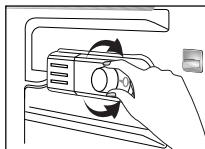


Viktig! Dette apparatet selges i Frankrike. I samsvar med forskrifter som er gyldige i dette landet, må det være utstyrt med en spesiell enhet (se figur) plassert i den nedre delen av kjøleskapet for å angi den kaldeste sonen i kjøleskapet.



*hvis det er aktuelt

Daglig bruk



Driftstemperaturen reguleres av temperaturkontrollen.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Laveste kjøleinnstilling
5 = Høyeste kjøleinnstilling
(eller)

Min. = Laveste kjøleinnstilling
Max. = Høyeste kjøleinnstilling

Gjennomsnittstemperaturen inne i kjøleskapet bør være rundt +5 °C.

Velg innstilling i henhold til ønsket temperatur.

Vær oppmerksom på at det vil være forskjellige temperaturer i kjøleområdet.

Den kaldeste regionen er rett over grønnsaksrommet. Innendørstemperaturen avhenger også av omgivelsestemperatur, hvor ofte døren åpnes og mengden mat i kjøleskapet.

Hvis du åpner døren ofte, øker den innvendige temperaturen.

Av denne grunn anbefales det å lukke døren igjen så snart som mulig etter bruk.

For å slå av apparatet, dreii knotten.

Temperaturkontroll og justering

Driftstemperaturer styres av termostaten (se diagram). Innstillinger kan gjøres fra 1 til 5, den kaldeste posisjonen. Når apparatet slås på for første gang, bør termostaten justeres slik at gjennomsnittlig

kjøleskapstemperatur etter 24 timer ikke er høyere enn +5 °C (+41 °F).

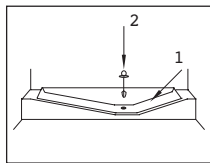
Vi anbefaler at du setter termostaten halvveis mellom innstillingen 1 og 5 og monitor for å oppnå ønsket temperatur, dvs. mot 5 vil du oppnå en kaldere kjøleskapstemperatur og omvendt. Noen deler av kjøleskapet kan være kjøligere eller varmere (for eksempel salaten og den øverste delen av skapet), noe som er helt normalt.

Over omgivelsestemperaturer på 25 °C (77 °F), spesielt om sommeren, dreier termostatknotten mot 5. Ved omgivelsestemperaturer på 25 °C (77 °F) vri termostatknotten til halvveis.

Hyppig døråpning gir høyere innvendige temperaturer, så lukk døren så snart som mulig etter bruk.

Avriming

Kjøleskapet avrimes automatisk. Tinevannet renner til avløpsrøret via en oppsamlingskanal og fordampes i en spesiell beholder (1) på baksiden av apparatet (se diagram).



Installasjon

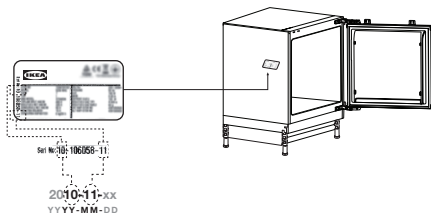
Ved klargjøring av produktet før bruk, pass på at de elektriske ledningene og rørene er riktige ved å se informasjonen i bruksanvisningen. Dersom dette ikke er mulig, ring kvalifisert elektriker og rørlegger og

⚠ADVARSEL: Produsenten holdes ikke ansvarlig for skader forårsaket av operasjoner utført av uvedkommende. For å unngå risting, plasser produktet på en flat overflate.

⚠ADVARSEL: Under installasjonen skal ikke strømtilførselen være pugget i. Dersom den er dette er det fare for død og alvorlige skader!

⚠ADVARSEL: Dersom inngangen til rommet hvor produktet skal plasseres ikke er stor nok til å føre produktet gjennom, må produktet snus sideveis; ellers må autorisert mannskap tilkalles

- Produktet skal ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under 10 °C.



Sjekkliste for inspeksjon

Følg inspeksjonssjekklisten før du bruker apparatet.

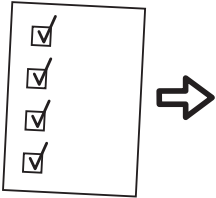
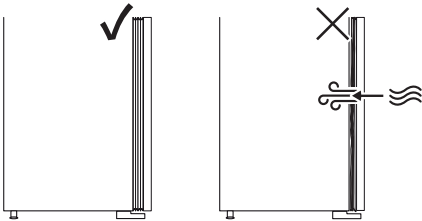
Hvis noe svar IKKE er, følg den relevante handlingen.

Husk å skrive ned produktets serienummer og artikkelnummer etter behov og legg ved kvitteringen på denne siden.

Produktets (merkeplate)	serienummer	
Produktnummer (merkeplate)		
Kjøpsdato		

Dør bakover

Etter å ha reversert dørene, kontrollerer pakningene på både kjøleskap og fryser for å sikre riktig tetning. Lukk dørene og sørg for at pakningene kommer helt i kontakt med skapet uten hull eller luftlekkasjer. Hvis tetningen ikke er tett, må du justere pakningen forsiktig for hånd. For å gjøre justeringen enklere, myk pakningen først med et fuktig, lunkent (ikke varmt) håndkle.

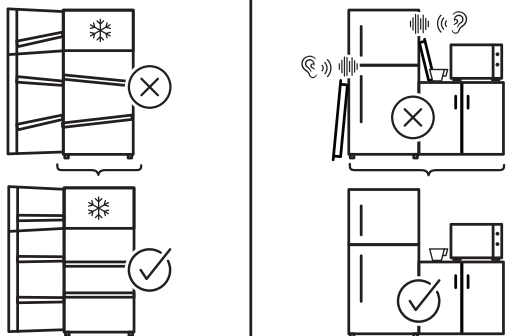
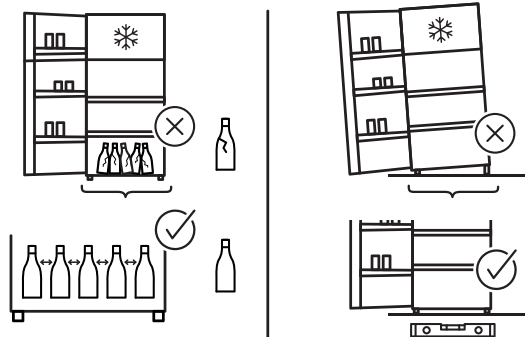
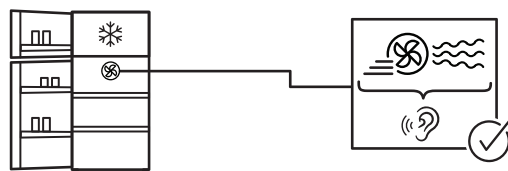
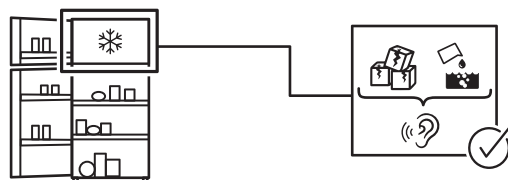
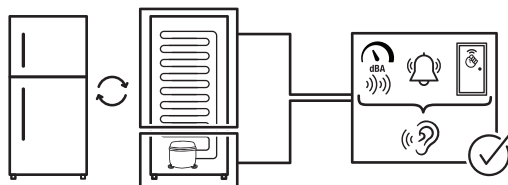


	Hvis svaret er JA	Handlinger å gjøre hvis IKKE
Kondensbrett Sjekk at røret er inne i brettet	☒ I n g e n handling	Sett røret inn i brettet
Pass på at pakningen tetter hele døren når døren er lukket	☒ I n g e n handling	Se trinnet for AI - dørjustering
Kontrollerer ingen kollisjon mellom deler/beslag mens du åpner/lukker kjøledøren	☒ I n g e n handling	Se trinnet for AI - dørjustering
Sikre installasjonen inne i ethvert kjøkkensystem og fikser etter behov	☒ I n g e n handling	Følg AI for riktig installasjon

Tekniske data

IKEA	TYLLSNÅS	2,5	145	37	E
Merke	Modell	Frysekapasitet (kg/24 timer)	Energiforbruk (kw/år)	Støynivå (dba)	Energiklasse

Potensiell støyårsak

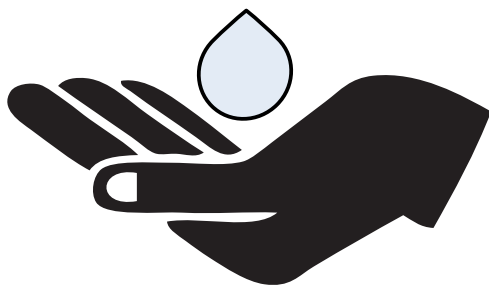


Dette kjøleskapet inneholder biocidprodukter i følgende deler for å forhindre tørrfilmsoppvekst og uønsket lukt.

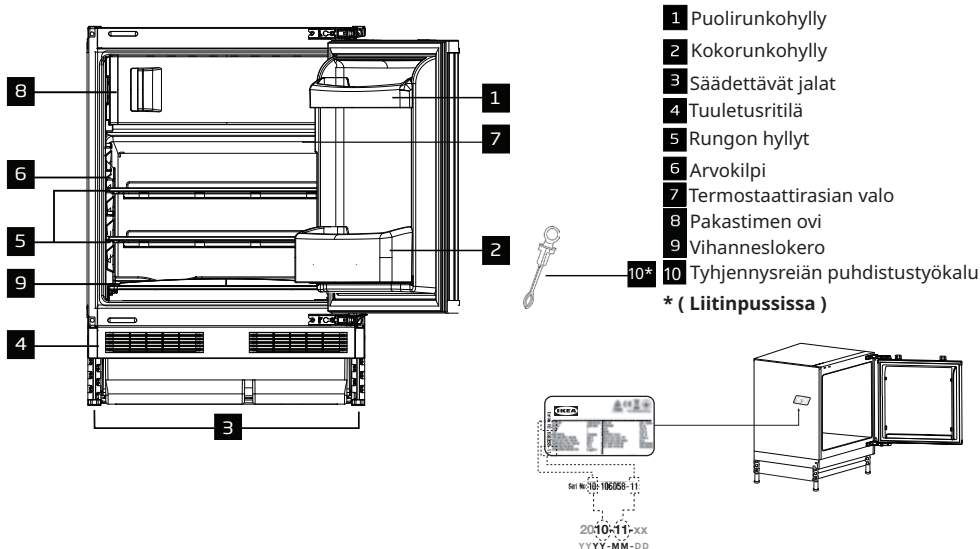
Virkestoff:

- Sølv (CAS: 7440-22-4) inneholder (nano) sølv for dørhåndtak og kullfilter
- Titandioksid (CAS: 13463-67-7) inneholder (nano) titandioksid for kullfilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) for forsegling

Konsentrasjonene av biocidprodukter er svært lave og bør derfor ikke utgjøre uakseptable helserisikoer.



Tuotekuvaus



Ensimmäinen käyttökerta

☐ Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuustiedot" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

Jos tuotetta kuljetetaan vaakasuunnassa, älä kytke tuotetta virransyöttöön ensimmäisen 4 tunnin aikana. Anna tuotteen olla päällä 12 tuntia tyhjänä, älä avaa sen ovea, ellei tämä ole välttämätöntä.

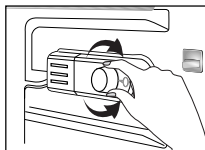
Tärkeää! Tämä laite myydään Ranskassa. Tässä maassa voimassa olevien määräysten mukaan se on varustettava jääkaapin alalokeroon sijoitettavalla erikoislaitteella (katso kuva), joka ilmaisee sen olevan kylmin alue.



*Jos olemassa



Päivittäinen käyttö



Käyttölämpötilaa ohjataan lämpötilan ohjaimella.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Alin jäähdytysasetus

5 = Korkein jäähdytysasetus (tai)

Min. = Alin jäähdytysasetus

Maks. = Korkein jäähdytysasetus

Jääkaappitilan keskilämpötilan tulee olla noin +5 °C.

Valitse asetus, joka on halutun lämpötilan mukainen.

Huomaa, että jääkaappitilassa on eri lämpötiloja.

Kylmin alue on heti vihanneslokeron päällä.

Sisälämpötila riippuu myös ympäristölämpötilasta, oven avaamistiheydestä ja siinä säilytetystä ruokamäärästä.

Oven toistuva avaaminen johtaa sisälämpötilan nousemiseen.

Siksi suosittelemme, että ovi suljetaan mahdollisimman nopeasti käytön jälkeen.

Kierrä nuppia laitteen sammuttamiseksi.

Lämpötilan ohjaus ja säätö

Käyttölämpötiloja ohjataan termostaatilla (katso kaavio). Asetus voidaan tehdä välillä 1 - 5, joka on kylmin. Kun laite kytketään päälle ensimmäisen kerran, tulee termostaatti säätää niin, että jääkaapin keskilämpötila 24 tunnin kuluttua on enintään +5 °C (+41 °F).

Suosittelemme, että termostaatti asetetaan 1 - 5 puoliväliin ja sitä valvotaan halutun lämpötilan

saamiseksi, esim. säätö 5 kohti antaa kylmemmän lämpötilan ja päinvastoin. Jotkin jääkaapin osat viileämpiä tai lämpimämpiä (kuten salaattiviileätila ja kaapin yläosa), mikä on normaalia.

Ympäristölämpötilan ollessa yli 25 °C (77 °F) etenkin kesällä, kierrä termostaattinuppia numeroa 5 kohti. Jos ympäristölämpötila on alle 25 °C (77 °F) kierrä termostaattinuppi puoliväliin.

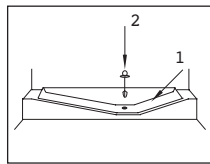
Oven toistuva avaaminen johtaa sisälämpötilan nousemiseen. Joten sulje ovi mahdollisimman nopeasti käytön jälkeen.

Sulattaminen

Larder-jääkaappi sulatetaan automaattisesti. Sulanut vesi valuu tyhjennysputken keräyskanavan kautta ja haihtuu erikoissäiliössä (1) laitteen takana (katso kaavio).

Sulatuksen aikana voi vesipisaroita muodostua larder-jääkaapin takaseinään, jossa piilotettu haihdutin sijaitsee. Osa pisaroista voi jäädä vuoraukseen ja jäätyä uudelleen, kun sulatus päättyy. Älä käytä teräviä esineitä, kuten veitsiä tai haarukoita jäätyneiden pisaroiden poistamiseen.

Jos sulanut vesi jostain syystä ei tyhjene keräyskanavasta, tarkasta, että ruoan palaset eivät ole tukkineen tyhjennysputkea. Tyhjennysputki voidaan avata työntämällä mukana toimitettu muovimäntä tyhjennysputkeen (2).



Asennus

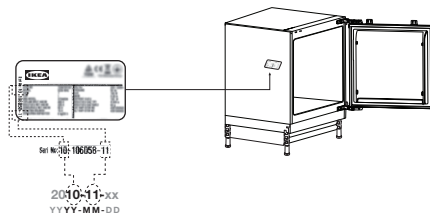
Tuotteen asettamiseksi käyttövalmiiksi, katso käyttöohjeessa olevat tiedot ja varmista, että virran- ja vedensyöttö on saatavissa. Jos näin ei ole, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan ja putkimieheen tarvittavien järjestelyjen suorittamiseksi.

VAROITUS: Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattoman henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista. Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinöiden välttämiseksi.

VAROITUS: Tuotteen virtapistoke ei saa olla liitetty asennuksen aikana. Tämä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan!

VAROITUS: Jos ovi laitteen asennuspaikassa on liian kapea laitteelle, on ovi poistettava ja laite kuljetettava sivusuunnassa, tai ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

- Älä altista tuotetta suoralle auringonpaisteelle tai säilytä sitä kosteissa tiloissa.
- Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi olla alle 10 °C asteen.



Tarkastusluettelo

Noudata seuraavaa tarkastusluetteloa ennen tuotteen käyttöä.

Jos jokin vastaus on EI, suorita vaadittu toimenpide.

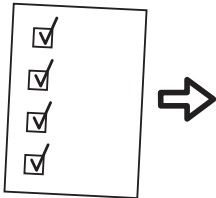
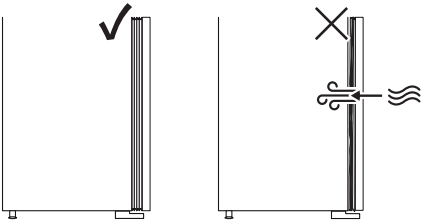
Muista kirjoittaa tuotteen sarja- ja tuotenumero muistiin tarvittaessa ja kiinnitä kuitti tälle sivulle.

Tuotteen sarjanumero (arvokilpi)	
Tuotteen tuotenumero (arvokilpi)	
Ostopäivämäärä	

Oven kääntö

Kun olet kääntänyt ovet, tarkista sekä jääkaapin että pakastimen tiivisteet varmistaaksesi asianmukaisen tiivistyksen. Sulje ovet ja varmista, että tiivisteet koskettavat kaappia kokonaan ilman rakkoja tai ilmavuotoja.

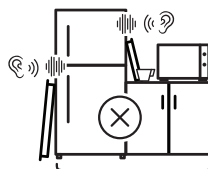
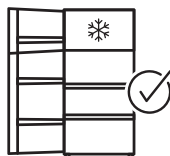
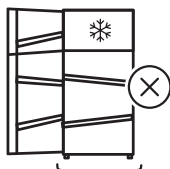
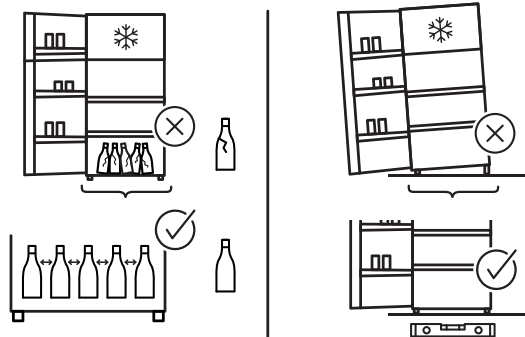
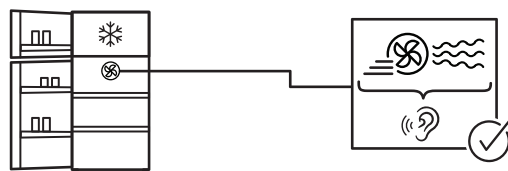
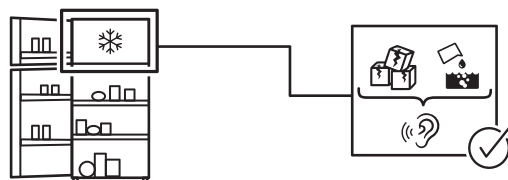
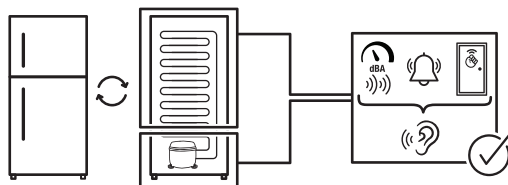
Jos tiiviste ei ole tiukka, säädä tiivistettä huolellisesti käsin. Säättämisen helpottamiseksi pehmennä tiiviste ensin kostealla, haalealla (ei kuumalla) pyyhkeellä.



	Jos vastaus on KYLLÄ	Toimenpiteet, jos EI
Kondessikaukalo Tarkasta, että putki on kaukalon sisällä	☒ E i toimenpidettä	Aseta putki on kaukalon sisään
Tarkasta, että tiiviste on tiivis koko oven ympärillä, kun ovi on suljettu.	☒ E i toimenpidettä	Katso AI - oven suuntausvaihe
Tarkasta, että ovi ei osu osiin/huonekaluihin, kun se avataan/suljetaan.	☒ E i toimenpidettä	Katso AI - oven suuntausvaihe
Asenna kokoonpano ja keittiöjärjestelmään kiinnitä se kunnolla	☒ E i toimenpidettä	Katso asennuksen AI

Tekniset tiedot

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Merkki	Malli	Pakastuskapasiteetti (kg/24h)	Energiankulutus (kw/vuosi)	Melutaso (dba)	Energialuokka

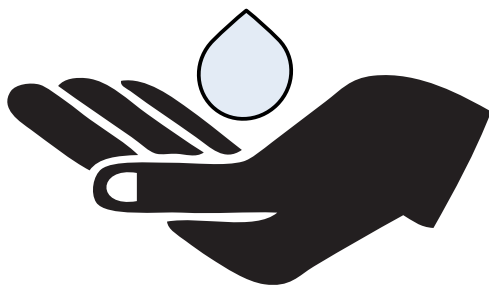


Tämä jääkaappi sisältää biosidiaineita seuraavissa osissa, kuivakalvosienien kasvun tai epämiellyttävien hajujen estämiseksi.

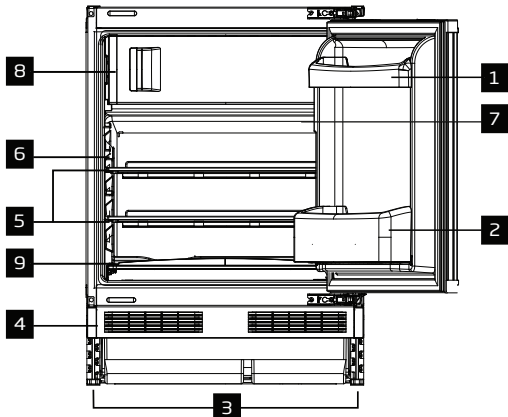
Aktiivinen aine:

- Hopea (CAS: 7440-22-4) sisältää (nano) hopeaa oven kahvalle ja hiilisuodattimelle
- Titaanidioksidi (CAS: 13463-67-7) sisältää (nano) titaanidioksidia hiilisuodattimelle
- IPBC (CAS: 55406-53-6) tiivisteelle

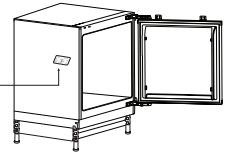
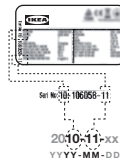
Biosidituotteiden pitoisuudet ovat erittäin alhaisia, eivätkä täten muodosta terveysriskejä.



Produktbeskrivning



- 1 Halvkroppss hylla
 - 2 Heltkroppss hylla
 - 3 Justerbara fötter
 - 4 Ventilationsgaller
 - 5 Hyllor i höljet
 - 6 Märkplatta
 - 7 Lampa för termostaddosa
 - 8 Frysens dörr
 - 9 Grönsaksfack
 - 10 Tömningshålets rengöringsverktyg
- *(Inuti anslutningspåsen)



Första användning

☐ Innan du använder din kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhetsinformation" samt avsnittet om "Installation".

Om produkten transporteras horisontellt får den inte anslutas till strömförsörjningen under de första 4 timmarna.

Håll produkten igång utan att placera någon mat inuti i 12 timmar och öppna inte dörren, om det inte är absolut nödvändigt.

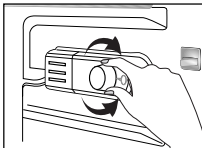


Viktigt! Den här apparaten säljs i Frankrike. I enlighet med de bestämmelser som gäller i detta land måste den vara försedd med en särskild anordning (se figur) som placeras i kylskåpets nedre fack för att indikera den kallaste zonen i kylskåpet.



*om tillgänglig

Daglig användning



Driftstemperaturen regleras av temperaturkontrollen.

Cold ← ● 1 ● 2 ● 3 ● 4 ● 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Lägsta kylinställning
5 = Högsta kylinställning
(eller)

Min. = Lägsta kylningsinställning
Max. = Högsta kylningsinställning

Medeltemperaturen i kylskåpet ska vara omkring +5 °C.

För att ladda ner den fullständiga versionen besök www.ikea.com

Välj inställning enligt önskad temperatur.

Observera att det är olika temperaturer i kylområdet. Kallaste området är direkt ovanför grönsaksfacket.

Den inre temperaturen beror också på omgivningstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och mängden mat som förvaras inuti.

Om du öppnar dörren ofta kommer innertemperaturen att stiga.

Av detta skäl rekommenderas att du stänger dörren igen så snart som möjligt efter användning.

Stäng av apparaten genom att vrida på vredet.

Temperaturkontroll och justering

Driftstemperaturen justeras med termostaten (se diagram). Inställningen sker mellan 1 - 5, som är kallast. När apparaten slås på för första gången, bör termostaten justeras så att efter 24 timmar medeltemperaturen i kylskåpet vara +5 °C (+41 °F).

Vi rekommenderar att termostaten ställs halvvägs mellan 1 och 5 och övervakas för att önskad temperatur erhålls, t. ex. mot 5 erhålls kallare temperatur och vice versa. Vissa delar av kylskåpet kan vara kallare eller varmare (såsom salladssvalen och översta delen), vilket är normalt.

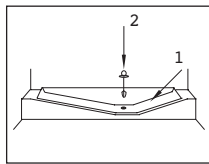
Vid omgivande temperaturer på över 25 °C (77 °F) speciellt under sommaren, vrid termostativredet mot 5. Om omgivningens temperatur är under 25 °C (77 °F) vrid termostativredet till mittenläge.

Om du öppnar dörren ofta kommer innetemperaturen att stiga, så stäng dörren så fort som möjligt efter användning.

Avfrostning

Larder-frysen avfrostas automatiskt. Avfrostningsvattnet rinner ut via tömningsslangen via uppsamlingskanalen och avdunstar i en speciell behållare (1) på apparatens baksida.

Under avfrostningen kan vattendroppar bildas på Larder-kylskåpets bakvägg, där evaporatorn är placerad. Vissa vattendroppar kan bli kvar på väggen och frysa igen, när avfrostningen är färdig. Använd inte vassa föremål som knivar, gafflar till att ta bort dom frysta vattendropparna.



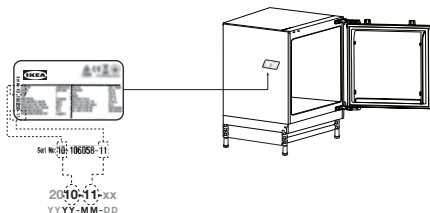
Installation

För att sätta produkten färdig för användning, läs informationen i bruksanvisningen och se till att el- och vatteninstallationerna finns att tillgå. Om så inte är fallet, kontakta kvalificerad elektriker eller rörmokare för att installera dessa.

⚠WARNING: Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer. Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer
⚠WARNING: Produkten får inte vara ansluten under installationen. Detta kan leda till personskada eller dödsfall!

⚠WARNING: Om dörren i rummet där kylskåpet ska installeras är för smalt för produkten, måste dörren tas bort och produkten föras in sidledes, eller kontakta auktoriserad service.

- Exponera inte produkten för direkt solljus eller förvara den i fuktig miljö.
- Placera inte produkten på platser där temperaturen kan sjunka under 10 °C.



Checklista för inspektion

Följ checklistan för inspektion innan du använder apparaten.

Om något av svaren är NEJ ska du följa den relevanta åtgärden.

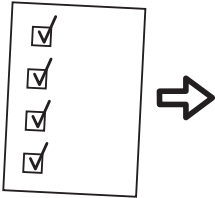
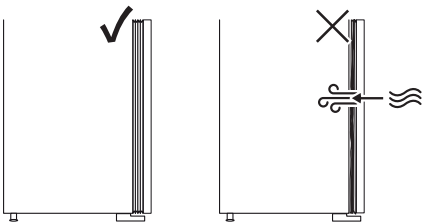
Kom ihåg att skriva ner produktens serienummer och artikelnummer vid behov och fäst kvittot på den här sidan.

Produktsens (märkplatta)	serienummer	
Produktsens (märkplatta)	artikelnummer	
Inköpsdatum		

Dörr bakåt

Efter att du har vänt dörrarna, kontrollera packningarna på både kylskåpet och frysen för att säkerställa att de tätar ordentligt. Stäng dörrarna och se till att packningarna har helt kontakt med skåpet utan glipor eller luftläckor.

Om tätningen inte är tät, justera försiktigt packningen för hand. För att underlätta justeringen, mjuka först upp packningen med en fuktig, ljummen (inte varm) handduk.

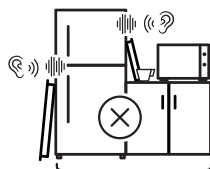
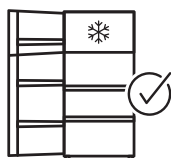
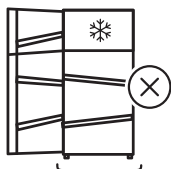
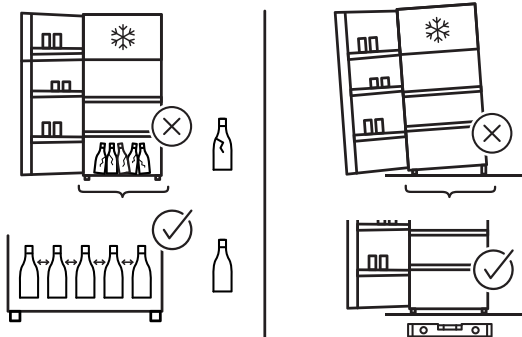
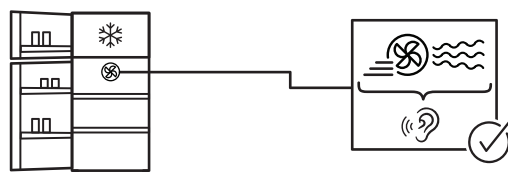
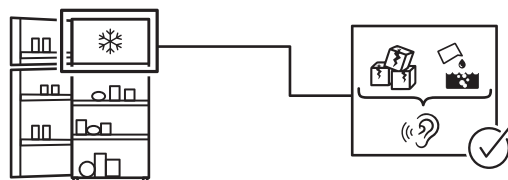
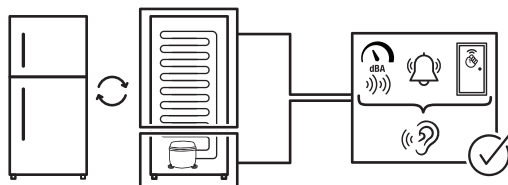


	Om svaret är JA	Åtgärder att vidta vid NEJ
Kondenstrång Kontrollera så att röret är inuti tråget	☒ Ingen åtgärd	För in röret i tråget
Se till att packningen tätar runt hela dörren när dörren är stängd	☒ Ingen åtgärd	Se AI - steg för justering av dörren
Kontrollera att det inte sker någon kollision mellan delar/ möbler när kylskåpsdörren öppnas/stängs	☒ Ingen åtgärd	Se AI - steg för justering av dörren
Säkra installationen i varje kökssystem och fäst efter behov	☒ Ingen åtgärd	Följ AI för en korrekt installation

Teknisk data

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Märke	Modell	Fryskapacitet (kg/24 tim)	Energiförbrukning (kw/år)	Ljudnivå (dba)	Energiklass

Möjlig orsak till ljud

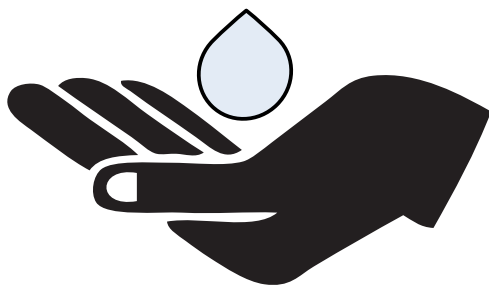


Det här kylskåpet innehåller biocidprodukter i följande delar för att förhindra tillväxt av torrfilmssvampar eller eliminera oönskade lukter.

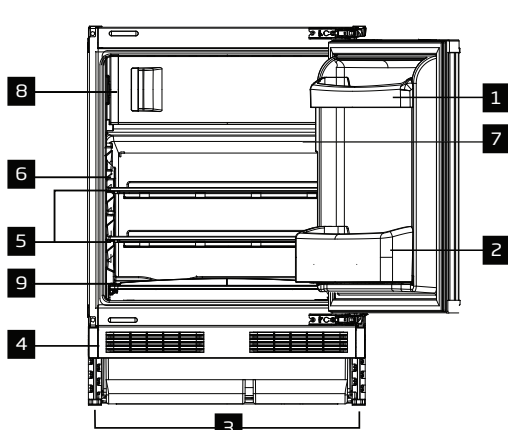
Aktivt ämne:

- Silver (CAS: 7440-22-4) innehåller (nano) silver för dörrhandtag och kolfilter
- Titandioxid (CAS: 13463-67-7) innehåller (nano)titandioxid för kolfilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) för tätning

Koncentrationerna av biocidprodukter är mycket låga och bör därför inte medföra oacceptabla hälsorisker.

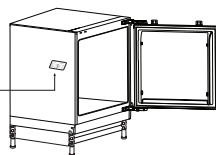
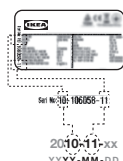


Descrição do produto



- 1 Prateleira Parcial da Estrutura
- 2 Prateleira Inteira da Estrutura
- 3 Pés ajustáveis
- 4 Grelha de ventilação
- 5 Prateleiras da estrutura
- 6 Placa de classificação
- 7 Caixa de termostato de lâmpada
- 8 Porta do congelador
- 9 Compartimento para legumes
- 10* Ferramenta de limpeza do tubo de escoamento

*(Dentro do saco dos acessórios)



Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e as secções da "Instalação".

Se o produto for transportado horizontalmente, não ligar o produto à fonte de alimentação nas primeiras 4 horas.

Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 12 horas e não abrir a porta, a menos que seja absolutamente necessário.

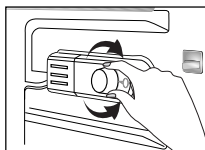


Importante! Este aparelho é comercializado em França. De acordo com a regulamentação em vigor neste país deve ser dotado de um dispositivo especial (ver figura) colocado no compartimento inferior do frigorífico para indicar a zona mais fria do mesmo.



*se for aplicável

Uso diário



A temperatura de funcionamento é regulada pelo controlo de temperatura.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Definição de arrefecimento mais baixa
5 = Definição de arrefecimento mais elevada
(ou)

Mín. = Regulação de arrefecimento mais baixa

Máx. = Regulação de arrefecimento mais elevada

A temperatura média dentro do frigorífico deve ser de cerca de +5°C.

Deve escolher a definição com base na temperatura pretendida.

Ter em atenção que existirão temperaturas diferentes na zona de refrigeração.

A zona mais fria fica imediatamente acima do compartimento para legumes.

A temperatura interior também depende da temperatura ambiente, da frequência com que a porta é aberta e da quantidade de alimentos armazenados no interior.

A abertura frequente porta faz com que a temperatura interior suba.

Por este motivo, é recomendado fechar a porta o mais rapidamente possível após a utilização.

Para desligar o aparelho, rodar o botão.

Controlo e ajuste da temperatura

As temperaturas de funcionamento são controladas pelo termostato (ver diagrama). As definições podem ser feitas de 1 a 5, a posição mais fria. Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, o termostato deve ser ajustado para que, após 24 horas, a temperatura média do frigorífico não seja superior a +5°C (+41°F).

Recomendamos que defina o termostato entre a definição 1 e 5 e monitorize para obter a temperatura pretendida, perto de 5 obterá uma temperatura mais fria do frigorífico e vice-versa. Algumas secções do frigorífico podem estar mais frias ou mais quentes (tais como a gaveta para saladas e a parte superior da estrutura), o que é normal.

Acima de temperaturas ambientes de 25°C (77°F), especialmente no verão, rodar o botão do termostato para 5. Sob temperaturas ambientes de 25°C (77°F), rodar o botão do termostato para a posição do meio.

A abertura frequente da porta provoca temperaturas interiores mais elevadas, assim, fechar a porta o mais rapidamente possível após a utilização.

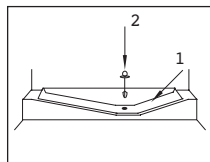
Descongelar

O frigorífico despena descongela automaticamente. A água da descongelação vai para o tubo de escoamento através de um canal de recolha e é evaporada num

recipiente especial (1) na parte de trás do aparelho (consultar diagrama)

Durante a descongelação, podem formar-se gotículas de água na parte de trás do frigorífico onde se encontra o evaporador. Podem permanecer no revestimento algumas gotas de água que pode congelar novamente quando o descongelação for concluída. Não usar objetos pontiagudos ou afiados, tais como facas e garfos, para remover as gotas que congelaram.

Se em algum momento a água da descongelação não escoar do canal de recolha, verificar se nenhuma partícula de alimento bloqueou o tubo de drenagem. O tubo de drenagem pode ser limpo empurrando o êmbolo de plástico especial fornecido para baixo do tubo de drenagem (2)..



Instalação

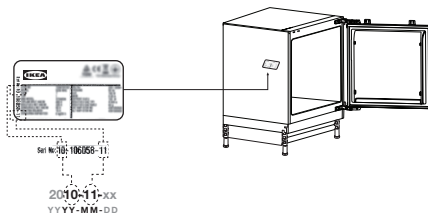
Para preparar o produto para a utilização, assegurar que a instalação elétrica e a canalização são adequados, verificando as informações no manual do utilizador. Caso contrário, deve contactar um eletricista e canalizador qualificado para que sejam feitas as ações necessárias.

⚠️ADVERTÊNCIA!!! O fabricante não é responsável por danos causados por operações por pessoas não autorizadas. Para evitar tremores, colocar o produto sobre uma superfície plana.

⚠️ADVERTÊNCIA: Durante a instalação, a ficha de alimentação do produto não deve estar ligada. Caso contrário, há o perigo de morte ou de lesões graves!

⚠️ADVERTÊNCIA: Se a entrada do espaço onde o produto será colocado for demasiado estreita que o produto não possa passar através da mesma, passar o produto colocando-o de lado, caso contrário, chamar um serviço de assistência autorizado.

- Não expor o produto à luz solar direta e não o armazenar num local húmido.
- Não instalar o produto onde a temperatura desça abaixo de 10 °C.



Lista de verificação da inspeção

Deve seguir a lista de verificação da inspeção antes de usar o seu aparelho. Se qualquer resposta for NÃO, deve seguir a ação correspondente.

Lembre-se de escrever o número de série do produto e o número do artigo conforme seja necessário e colocar o seu recibo nesta página.

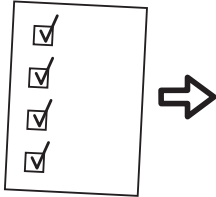
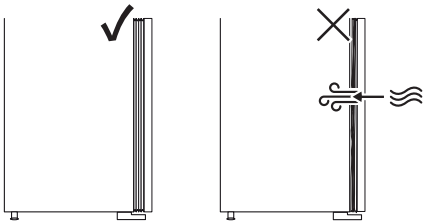
Número de série do produto (placa de classificação)	
Número do artigo do produto (placa de classificação)	
Data da compra	

Substituir a lâmpada de iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/ LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

Este produto contém uma fonte de iluminação com classe de energia 'G'. A fonte de iluminação neste produto deve ser substituída por um técnico qualificado.

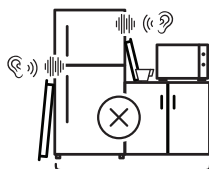
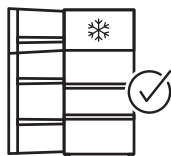
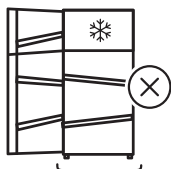
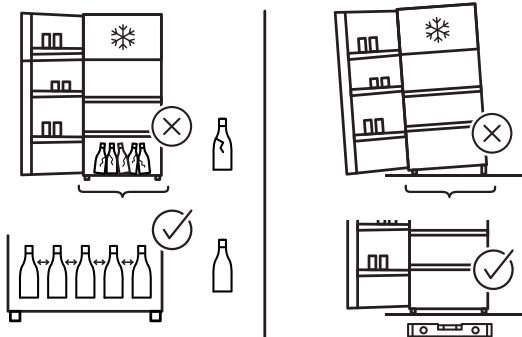
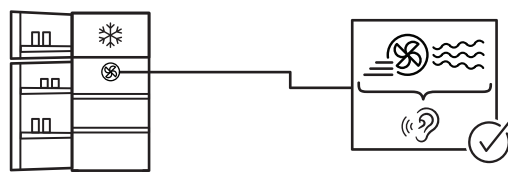
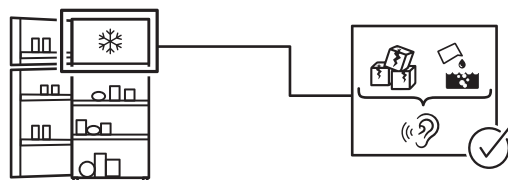
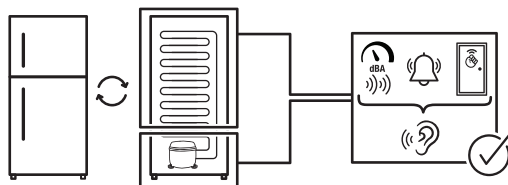


	Se a resposta for SIM	Ações a realizar se for NÃO
Tabuleiro de condensação Verificar se o tubo está dentro do tabuleiro	☒ Nenhuma ação	Colocar o tubo dentro do tabuleiro
Assegurar que as juntas do vedante estão em volta da porta quando a porta está fechada	☒ Nenhuma ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Verificar se as peças/móveis não se tocam quando abrir/ fechar a porta do frigorífico.	☒ Nenhuma ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Fixar a instalação dentro de qualquer sistema da cozinha e fixar conforme seja necessário.	☒ Nenhuma ação	Seguir a AI para a instalação correta.

Dados técnicos

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Marca	Modelo	Capacidade de congelação (kg/24h)	Consumo de energia (kw/ano)	Nível de ruído (dba)	Classe energética

Motivo potencial de ruído

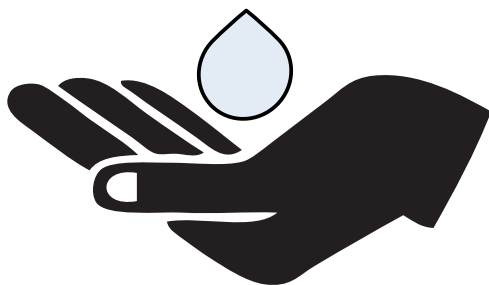


Este frigorífico contém produtos biocidas nas seguintes partes para impedir o desenvolvimento de uma película de fungos secos ou para eliminar odores desagradáveis.

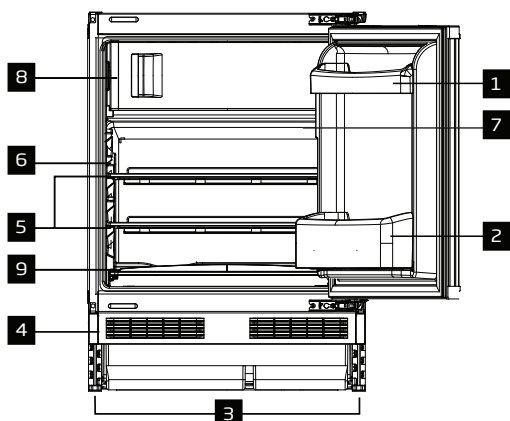
Substância ativa:

- Prata (CAS: 7440-22-4) contém (nano) prata no manipulador da porta e filtro de carvão
- Dióxido de titânio (CAS: 13463-67-7) contém (nano) dióxido de titânio para o filtro de carvão.
- IPBC (CAS: 55406-53-6) para a junta

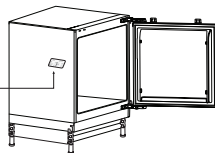
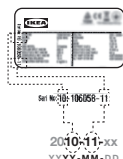
As concentrações de produtos biocidas são muito baixas portanto não implicam riscos inaceitáveis para a saúde.



Descripción del producto



- 1 Estante medio cuerpo
 - 2 Estante cuerpo completo
 - 3 Patas ajustables
 - 4 Rejilla de ventilación
 - 5 Estantes
 - 6 Placa de clasificación
 - 7 Caja del termostato de la bombilla
 - 8 Puerta del congelador
 - 9 Compartimento para verduras
 - 10.* Herramienta de limpieza de orificios de drenaje
- *(dentro de la bolsa de ajuste)



Uso de primera vez

⚠ Antes de usar el frigorífico, asegúrese de que se hayan realizado los preparativos necesarios de acuerdo con las instrucciones de las secciones "Información de seguridad" e "Instalación".

En caso de que el aparato se haya transportado en horizontal, es mejor no conectarlo a la corriente hasta pasadas las primeras 4 horas.

Mantenga el aparato en funcionamiento sin colocar comida en su interior durante 12 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.

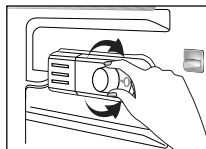


¡Importante! Este aparato se vende en Francia. De acuerdo con la normativa vigente en este país debe ir provisto de un dispositivo especial (ver figura) colocado en el compartimento inferior del frigorífico para indicar la zona más fría del mismo.



*si procede

Uso diario



Regula la temperatura de funcionamiento.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Ajuste de refrigeración más bajo

5 = Ajuste de refrigeración más alto (O)

Mínimo = Ajuste de refrigeración más bajo

Máx. = Ajuste de refrigeración más alto

La temperatura media en el interior del frigorífico debe rondar los +5°C.

Elija el ajuste en función de la temperatura deseada.

Tenga en cuenta que habrá diferentes temperaturas en el área de enfriamiento.

La región más fría se encuentra inmediatamente encima del compartimento de verduras.

La temperatura interior también depende de la temperatura ambiente, de la frecuencia con que se abra la puerta y de la cantidad de alimentos que se guarden dentro.

Abrir la puerta con frecuencia hace que aumente la temperatura interior.

Por este motivo, se recomienda volver a cerrar la puerta lo antes posible tras su uso.

Para apagar el aparato, gire el mando.

Control y ajuste de la temperatura

Las temperaturas de funcionamiento se controlan mediante el termostato (véase el diagrama). Se puede ajustar de 1 a 5, la posición más fría. Al encender el aparato por primera vez, el termostato debe ajustarse de forma que, transcurridas 24 horas, la temperatura

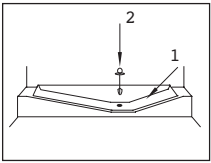
Para poder descargar la versión completa, visite www.ikea.com

media del frigorífico no supere los +5°C (+41°F).
Le recomendamos que ajuste el termostato a medio camino entre la posición 1 y 5 y que controle hasta obtener la temperatura deseada, es decir, hacia 5 obtendrá una temperatura más fría del frigorífico y viceversa. Es normal que algunas partes del frigorífico estén más frías o más calientes (como el cajón para la ensalada y la parte superior del armario).
Por encima de temperaturas ambiente de 25°C (77°F), especialmente en verano, gire el mando del termostato hacia 5. A una temperatura ambiente de 25°C (77°F), gire el mando del termostato hasta la mitad de su recorrido.
La apertura frecuente de la puerta provoca temperaturas internas más elevadas, por lo que debe cerrarse la puerta lo antes posible después de su uso.

Descongelación

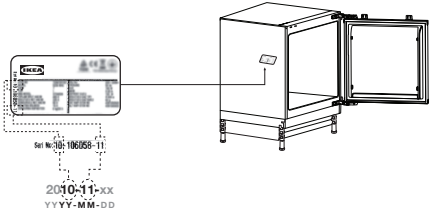
El frigorífico despensa se descongela automáticamente. El agua de descongelación discurre hacia el tubo de desagüe a través de un canal de recogida y se evapora en un recipiente especial (1) situado en la parte trasera

del aparato (ver esquema).
Durante la descongelación, las gotas de agua pueden formatear la parte trasera del frigorífico donde se encuentra el evaporador oculto. Algunas gotas pueden permanecer en el revestimiento y volver a congelarse cuando se complete la descongelación. No utilice objetos puntiagudos o con bordes afilados, como cuchillos o tenedores, para retirar las gotas que se han vuelto a congelar.
Si en algún momento el agua de descongelación no sale por el canal de recogida, compruebe que ninguna partícula de comida haya bloqueado el tubo de desagüe. El tubo de desagüe se puede vaciar empujando el émbolo de plástico especial suministrado por el tubo de desagüe (2).



Instalación

Para que el producto esté listo para su uso, asegúrese de que el cableado eléctrico y la fontanería son los adecuados consultando la información del manual del usuario. Si no es así, llame a un electricista y fontanero cualificados y haga los arreglos necesarios.
⚠️**ADVERTENCIA:** El fabricante no se hace responsable de los daños causados por operaciones realizadas por personas no autorizadas. Para evitar sacudidas, coloque el producto sobre una superficie plana.
⚠️**ADVERTENCIA:** Durante la instalación, el enchufe de corriente del producto no debe estar enchufado. De lo contrario, existe peligro de muerte o lesiones graves.
⚠️**ADVERTENCIA:** Si la puerta de la habitación donde se va a colocar el producto es tan estrecha que no se puede pasar por ella, pase el producto girándolo hacia un lado; de lo contrario, llame a un servicio técnico autorizado.
• No exponga el producto a la luz solar directa ni lo guarde en un lugar húmedo.
• No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a 10 °C.



Lista de comprobaciones

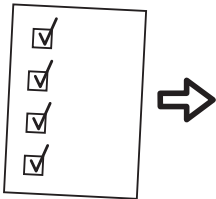
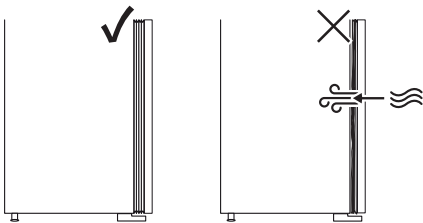
Siga la lista de comprobaciones antes de usar el aparato. Si alguna respuesta es NO, por favor siga la acción pertinente. No olvide anotar el número de serie del producto y el número de artículo, según proceda, y adjuntar el recibo a esta página.

Número de serie del producto (placa de características)	
Número de artículo del producto (placa de características)	
Fecha de compra	

Puerta marcha atrás

Tras invertir las puertas, compruebe las juntas tanto del frigorífico como del congelador para asegurar un sellado correcto. Cierre las puertas y asegúrese de que las juntas hagan contacto total con el mueble, sin huecos ni fugas de aire.

Si el sello no está bien ajustado, modifique la junta con cuidado a mano. Para facilitar el ajuste, ablande primero la junta con una toalla húmeda y tibia (no caliente).

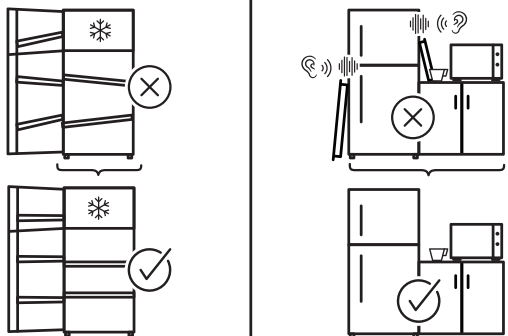
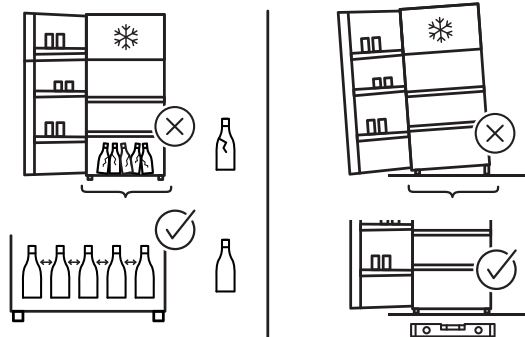
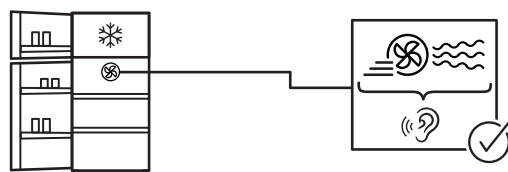
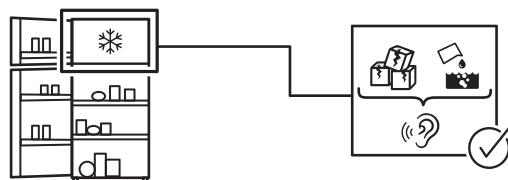
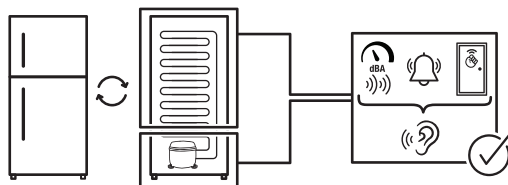


	Si la respuesta es SI	Acciones a emprender si es NO
Bandeja de condensación Comprobar que el tubo está dentro de la bandeja	☒ Ninguna acción	Coloque el tubo dentro de la bandeja
Comprobar que la junta sella alrededor de la puerta cuando ésta está cerrada	☒ Ninguna acción	Consulte el paso AI - Alineación de la puerta.
Comprobación de que no hay colisión entre piezas/muebles al abrir/cerrar la puerta de refrigeración.	☒ Ninguna acción	Consulte el paso AI - Alineación de la puerta.
Asegurar la instalación dentro de cualquier sistema de cocina y fijarla según sea necesario	☒ Ninguna acción	Siga la IA para una correcta instalación

Datos técnicos

IKEA	TYLLSNÅS	2,5	145	37	E
Marca	Modelo	Capacidad de congelación (kg/24h)	Consumo eléctrico (kw/año)	Nivel de ruido(dba)	Clasificación energética

Razón potencial de ruido

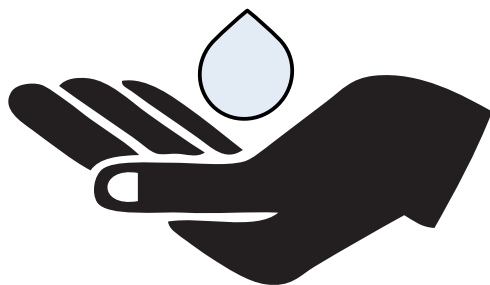


Este frigorífico contiene productos biocidas en las siguientes partes para evitar el crecimiento de hongos de película seca y olores no deseados.

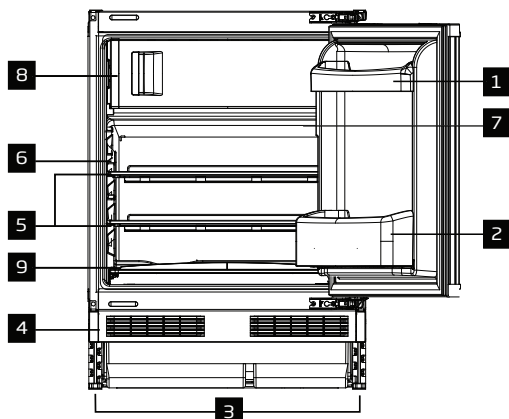
Sustancia activa:

- Plata (CAS: 7440-22-4) contiene (nano) plata para el tirador de la puerta y el filtro de carbono
- Dióxido de titanio (CAS: 13463-67-7) Contiene nanodióxido de titanio para el filtro de carbón
- IPBC (CAS: 55406-53-6) para la junta

La concentración de productos biocidas es muy baja, por lo que dichos productos no suponen un riesgo para la salud.

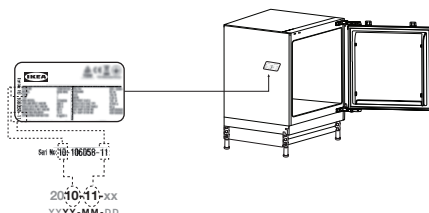


Περιγραφή του προϊόντος



- 1 Μισό ράφι θαλάμου
- 2 Πλήρες ράφι θαλάμου
- 3 Ρυθμιζόμενα πόδια
- 4 Σχάρα αερισμού
- 5 Ράφια κυρίως σώματος
- 6 Πινακίδα τύπου
- 7 Περίβλημα λάμπας και θερμοστάτη
- 8 Πόρτα καταψύκτη
- 9 Διαμέρισμα λαχανικών
- 10* Εργαλείο καθαρισμού σπής αποστράγγισης"

* (μέσα στη σακούλα εξαρτημάτων σύνδεσης)



Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Πληροφορίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

Αν το προϊόν έχει μεταφερθεί σε οριζόντια θέση, μην το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος πριν περάσουν 4 ώρες σε ηρεμία.

Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 12 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

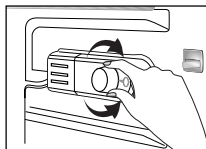


Σημαντικό! Αυτή η συσκευή πωλείται στη Γαλλία. Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αυτή, πρέπει να είναι εξοπλισμένη με μια ειδική διάταξη (βλ. εικόνα) που είναι τοποθετημένη στο κατώτατο διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο ψυχρή ζώνη της συσκευής.



*αν έχει εφαρμογή

Καθημερινή χρήση



Η θερμοκρασία λειτουργίας ρυθμίζεται από το σύστημα ελέγχου θερμοκρασίας.

Cold ● 1 ● 2 ● 3 ● 4 ● 5 Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Ρύθμιση ελάχιστης ψύξης

5 = Ρύθμιση μέγιστης ψύξης (ή)

Min. = Ρύθμιση ελάχιστης ψύξης

Max. = Ρύθμιση μέγιστης ψύξης

Η μέση θερμοκρασία μέσα στον θάλαμο συντήρησης πρέπει να είναι περίπου +5 °C.

Επιλέξτε τη ρύθμιση σύμφωνα με την επιθυμητή θερμοκρασία. Έχετε υπόψη σας ότι θα επικρατούν διαφορετικές θερμοκρασίες μέσα στον χώρο ψύξης.

Η πιο ψυχρή περιοχή είναι αμέσως πάνω από το διαμέρισμα λαχανικών.

Η θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής εξαρτάται και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας της συσκευής και την ποσότητα τροφίμων που φυλάσσονται.

Το συχνό άνοιγμα της πόρτας προκαλεί αύξηση της εσωτερικής θερμοκρασίας.

Για το λόγο αυτό, συνιστάται να κλείνετε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν συντομότερα μετά τη χρήση.

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί.

Έλεγχος και ρύθμιση της θερμοκρασίας

Οι θερμοκρασίες λειτουργίας ελέγχονται από τον θερμοστάτη (δείτε το διάγραμμα). Οι ρυθμίσεις μπορούν να γίνουν από 1

έως το 5 ποιν είναι η πιο κρύα ρύθμιση. Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά η συσκευή, ο θερμοστάτης θα πρέπει να ρυθμιστεί έτσι ώστε μετά από 24 ώρες η μέση θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης να μην υπερβαίνει τους +5 °C (+41 °F).

Συνιστούμε να ρυθμίσετε τον θερμοστάτη στο μέσον της διαδρομής μεταξύ της ρύθμισης 1 και 5 και να παρακολουθήσετε τη θερμοκρασία για να επιτύχετε την επιθυμητή. Π.χ. με ρύθμιση προς το 5 θα επιτύχετε χαμηλότερη θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης και το αντίστροφο. Ορισμένα τμήματα του θαλάμου συντήρησης μπορεί να είναι ψυχρότερα ή θερμότερα (όπως το συρτάρι λαχανικών και το πάνω μέρος του θαλάμου), και αυτό είναι πολύ φυσιολογικό.

Σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος άνω των 25 °C (77 °F), ειδικά το καλοκαίρι, ρυθμίζετε το περιστροφικό κουμπί θερμοστάτη προς το 5. Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 25 °C (77 °F), γυρίστε το περιστροφικό κουμπί θερμοστάτη στο μέσον του εύρους ρύθμισης.

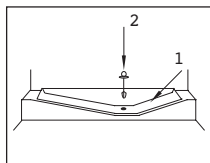
Το συχνό άνοιγμα της πόρτας της συσκευής προκαλεί αύξηση της εσωτερικής θερμοκρασίας, επομένως κλείνετε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν μετά τη χρήση.

Απόψυξη

Στον χώρο της συντήρησης η απόψυξη γίνεται αυτόματα. Το νερό από την απόψυξη κυλά στον σωλήνα αποστράγγισης μέσω ενός καναλιού συλλογής και τελικά εξατμίζεται σε ένα

ειδικό δοχείο (1) στην πίσω πλευρά της συσκευής (βλ. εικόνα). Κατά την απόψυξη μπορεί να σχηματιστούν σταγονίδια νερού στο πίσω μέρος του θαλάμου συντήρησης, όπου βρίσκεται ο αθέατος εξατμιστής. Μπορεί κάποια σταγονίδια να παραμείνουν πάνω στην εσωτερική επένδυση και να παγώσουν πάλι αφού ολοκληρωθεί η απόψυξη. Μη χρησιμοποιείτε μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα, όπως μαχαίρια ή πιρούνια, για να αφαιρέσετε τα σταγονίδια που έχουν παγώσει πάλι.

Αν οποιαδήποτε στιγμή το νερό από την απόψυξη δεν αποστραγγίζεται μέσω του καναλιού συλλογής, ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν έχει φράξει από σωματίδια τροφίμων. Μπορείτε να καθαρίσετε τον σωλήνα αποστράγγισης σπρώχνοντας το παρεχόμενο ειδικό πλαστικό ραβδάκι προς τα κάτω μέσα στον σωλήνα αποστράγγισης (2).



Εγκατάσταση

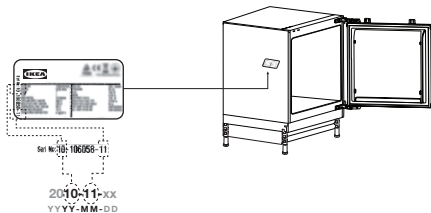
Για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι εγκαταστάσεις ρεύματος και νερού είναι κατάλληλες, διαβάζοντας τις σχετικές πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης. Αν δεν είναι, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσουν τις εγκαταστάσεις όπως χρειάζεται.

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από διαδικασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Για την αποφυγή κραδασμών, τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την εγκατάσταση, το φως ρευματοληψίας του προϊόντος δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πρίζα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού!

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το άνοιγμα της πόρτας του δωματίου όπου πρόκειται να εγκατασταθεί το προϊόν είναι πολύ στενό για να περάσει το προϊόν, περάστε το προϊόν γυρίζοντάς το στο πλάι. Διαφορετικά καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το φυλάσσετε σε υγρό περιβάλλον.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 10 °C.



Λίστα ελέγχου για την επιθεώρηση

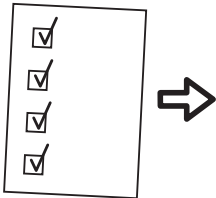
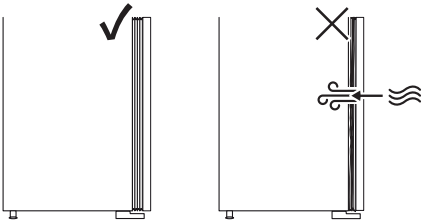
Παρακαλούμε να ακολουθήσετε τη λίστα ελέγχου για την επιθεώρηση, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας. Αν κάποια απάντηση είναι ΟΧΙ εκτελέστε την αντίστοιχη ενέργεια.

Θυμηθείτε να σημειώσετε τον αριθμό σειράς του προϊόντος και τον αριθμό είδους όπως απαιτείται και να επισυνάψετε την απόδειξή σας σε αυτή τη σελίδα.

Αριθμός σειράς προϊόντος (πινακίδα τύπου)	
Αριθμός είδους προϊόντος (πινακίδα τύπου)	
Ημερομηνία αγοράς	

Αντιστροφή πόρτας

Αφού αντιστρέψετε τις πόρτες, ελέγξτε τα παρεμβύσματα τόσο στο ψυγείο όσο και στον καταψύκτη για να διασφαλίσετε τη σωστή στεγανοποίηση. Κλείστε τις πόρτες και βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα έρχονται σε πλήρη επαφή με το ερμάριο χωρίς κενά ή διαρροές αέρα. Εάν η στεγανοποίηση δεν είναι σφιχτή, ρυθμίστε προσεκτικά το παρέμβυσμα με το χέρι. Για να διευκολύνετε τη ρύθμιση, μαλακώστε πρώτα τη φλάντζα με μια υγρή, χλιαρή (όχι ζεστή) πετσέτα.

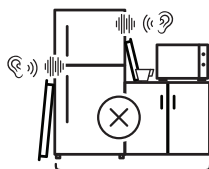
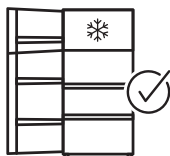
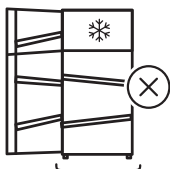
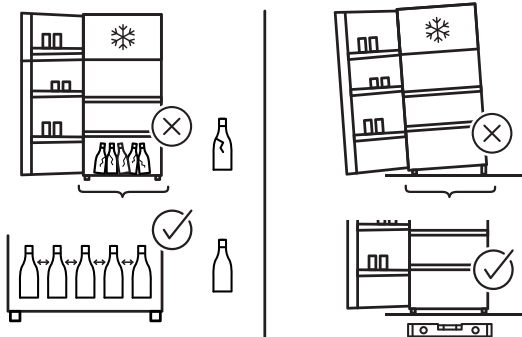
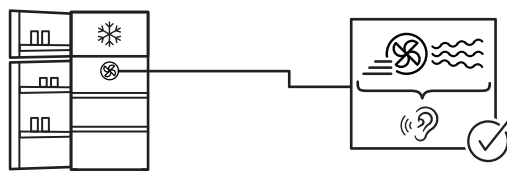
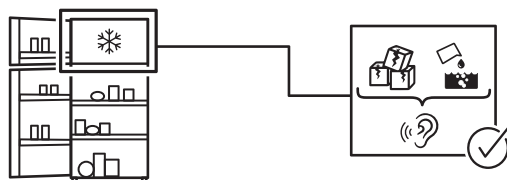
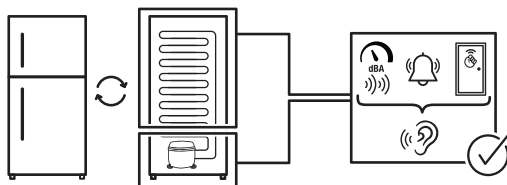


	Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ	Τι να κάνετε αν είναι ΟΧΙ
Δίσκος συμπυκνώματος Ελέγξτε ότι ο σωλήνας είναι μέσα στον δίσκο	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Τοποθετήστε τον σωλήνα μέσα στον δίσκο
Βεβαιωθείτε ότι η στεγανοποίηση σφραγίζει περιμετρικά την πόρτα όταν η πόρτα είναι κλειστή	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει πρόσκρουση της πόρτας συντήρησης σε αντικείμενα/ έπιπλα κατά το άνοιγμα/ κλείσιμο της πόρτας	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ασφαλής εγκατάσταση σε τυχόν σύστημα κουζίνας και στερέωση όπως απαιτείται	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή εγκατάσταση

Τεχνικά δεδομένα

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Μάρκα	Μοντέλο	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 ώρες)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	Στάθμη θορύβου (dBA)	Ενεργειακή κλάση

Πιθανή αιτία θορύβου

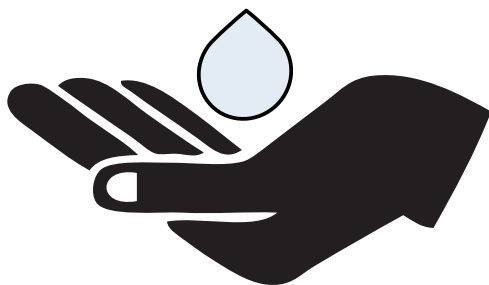


Αυτό το ψυγείο περιέχει βιοκτόνα προϊόντα στα εξής μέρη του, για αποτροπή της ανάπτυξης ξηρής στρώσης μυκήτων και την αποτροπή δυσάρεστων οσμών.

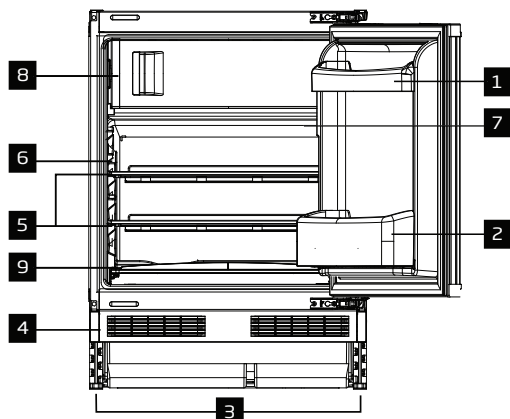
Ενεργή ουσία:

- Άργυρος (αρ. CAS: 7440-22-4) περιέχει (νανο-)άργυρο για λαβή πόρτας και φίλτρο άνθρακα
- Διοξειδίο του τιτανίου (αρ. CAS: 13463-67-7) περιέχει (νανο-)διοξειδίο του τιτανίου για το φίλτρο άνθρακα
- IPBC (αρ. CAS: 55406-53-6) για τη στεγανοποίηση

Οι συγκεντρώσεις των βιοκτόνων προϊόντων είναι πολύ χαμηλές επομένως δεν θα πρέπει να συνιστούν μη αποδεκτό κίνδυνο για την υγεία.



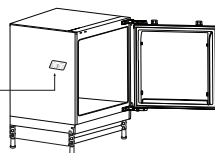
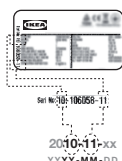
Productbeschrijving



- 1 Halve plank
- 2 Volledige plank
- 3 Instelbare voetjes
- 4 Ventilatioerooster
- 5 Planken
- 6 Typeplaatje
- 7 Lamp thermostaatvak
- 8 Vriesvak deur
- 9 Groentenvak
- 10* Afvoeropening reinigingsgereedschap



* (in de zak met accessoires)



Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheidsinformatie" en "Installatie" secties.

Als het product horizontaal wordt verplaatst, mag u het product niet in het stopcontact steken voor de eerste 4 uur.

Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 12 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.

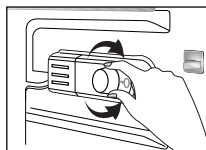


Belangrijk! Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk. In overeenstemming met de geldige regelgeving in dit land moet het worden geleverd met een speciaal apparaat (zie afbeelding) dat in het onderste vak van de koelkast wordt geplaatst om de koudste zone aan te geven.



*indien van toepassing

Dagelijks gebruik



De bedrijfstemperatuur wordt geregeld via de temperatuurbediening.

Cold ● 1 ● 2 ● 3 ● 4 ● 5 Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1. = Laagste koelinstelling

5. = Hoogste koelinstelling

(of)

Min. = Laagste koelinstelling

Max. = Hoogste koelinstelling

De gemiddelde temperatuur in de koelkast is ca. +5°C. Kies de instelling op basis van de gewenste temperatuur.

Let er op dat er verschillende temperaturen zullen zijn in de koelzone.

De koudste regio bevindt zich onmiddellijk boven het groentenvak.

De interne temperatuur hangt ook af van de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de hoeveelheid etenswaren die worden opgeslagen in de koelkast.

Het regelmatig openen van de deur zal de interieurs temperatuur doen stijgen.

Om die reden, is het dus raadzaam de deur zo snel mogelijk te sluiten na elk gebruik.

Draai aan de knop om het apparaat uit te schakelen.

Temperatuurbediening en -regeling

De bedrijfstemperatuur wordt gecontroleerd door de thermostaat (zie diagram). De instellingen kunnen worden uitgevoerd van 1 tot 5, de koudste stand. Wanneer het apparaat de eerste keer wordt ingeschakeld, moet de thermostaat worden aangepast zodat, na 24 uur, de gemiddelde temperatuur van de koelkast niet hoger is dan +5°C (+41°F).

We raden u aan de thermostaat halfweg tussen de 1 en 5 instelling in te stellen en te controleren om de gewenste temperatuur te bereiken, m.a.w. dicht bij 5 zult u een koudere temperatuur bereiken in de koelkast en vice versa. Sommige secties van de koelkast zijn koeler of warmer (zoals de crisper en het bovenste deel van de kast), wat normaal is.

Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 25°C (77°F), in ht bijzonder tijdens de zomer, kunt u de thermostaat naar 5 draaien. Bij een omgevingstemperatuur van 25°C (77°F) draait u de thermostaatknop in de halfweg positie.

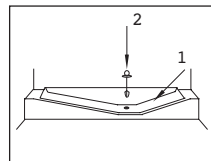
Het regelmatig openen van de deur kan de interne temperatuur doen stijgen. u moet de deur dus zo snel mogelijk sluiten na gebruik.

Ontdooien

De provisie koelkast ontdooi automatisch. Het dooiwater loopt naar de afvoerbuys via een opvangkanaal en verdamp in een speciale container (1) achterin het apparaat (zie schema).

Tijdens het ontdooien kunnen waterdruppels vormen op de achterzijde van de provisie koelkast waar de verborgen verdamper is aangebracht. Sommige druppels kunnen op de voering blijven zitten en opnieuw bevriezen aan het einde van het ontdooien. Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen zoals messen, vorken om de druppels te verwijderen die opnieuw zijn bevroren.

Als het dooiwater niet wegstroomt van het opvangkanaal moet u ervoor zorgen dat er geen eetresten de afvoerbuys blokkeren. De afvoerbuys kan worden vrijgemaakt door de speciale plastic plunjer in te drukken in de afvoerbuys (2).



Installatie

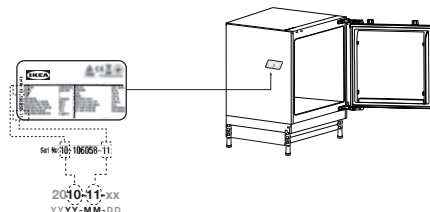
Om het product klaar te maken voor gebruik, moet u ervoor zorgen dat de elektrische bedrading en loodgieterij geschikt zijn door de informatie te raadplegen in de handleiding. Zo niet moet u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter inroepen en de noodzakelijk inrichtingen maken.

WAARSCHUWING De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door bedieningen uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen. Om schudden te vermijden, moet u het product op een vlakke ondergrond plaatsen.

WAARSCHUWING: Tijdens de installatie mag de stekker niet in het stopcontact zitten. Dit kan namelijk fatale gevolgen hebben of resulteren in ernstig letsel!

WAARSCHUWING: Als de deur van de kamer waar het product moet worden geplaatst te smal is en het product er niet doorheen kan, kunt u het product zijdelings verplaatsen; zo niet kunt u contact opnemen met de geautoriseerde service.

- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en bewaart het niet in een vochtige omgeving.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur lager dan 10°C kan dalen.



Inspectie checklist

Volg de inspectie checklist voor u het apparaat in gebruik neemt..

Als een antwoord NEE is, volgt u de relevante actie.

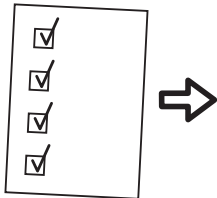
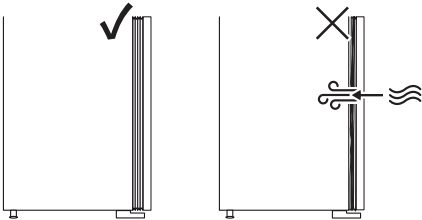
Vergeet niet het serienummer en het artikelnummer van het product te noteren, naargelang vereist, en voeg uw ontvangstbewijs toe op deze pagina.

Product serienummer (typeplaatje)	
Product artikelnummer (typeplaatje)	
Aankoopdatum	

Deur achteruit

Controleer na het omkeren van de deuren de pakkingen op zowel de koelkast als de vriezer om te zorgen voor een goede afdichting. Sluit de deuren en zorg ervoor dat de pakkingen volledig contact maken met de kast zonder openingen of luchtlekken.

Als de afdichting niet goed vastzit, pas de pakking dan voorzichtig met de hand aan. Om de afstelling te vergemakkelijken, verzacht u de pakking eerst met een vochtige, lauwe (niet hete) handdoek.

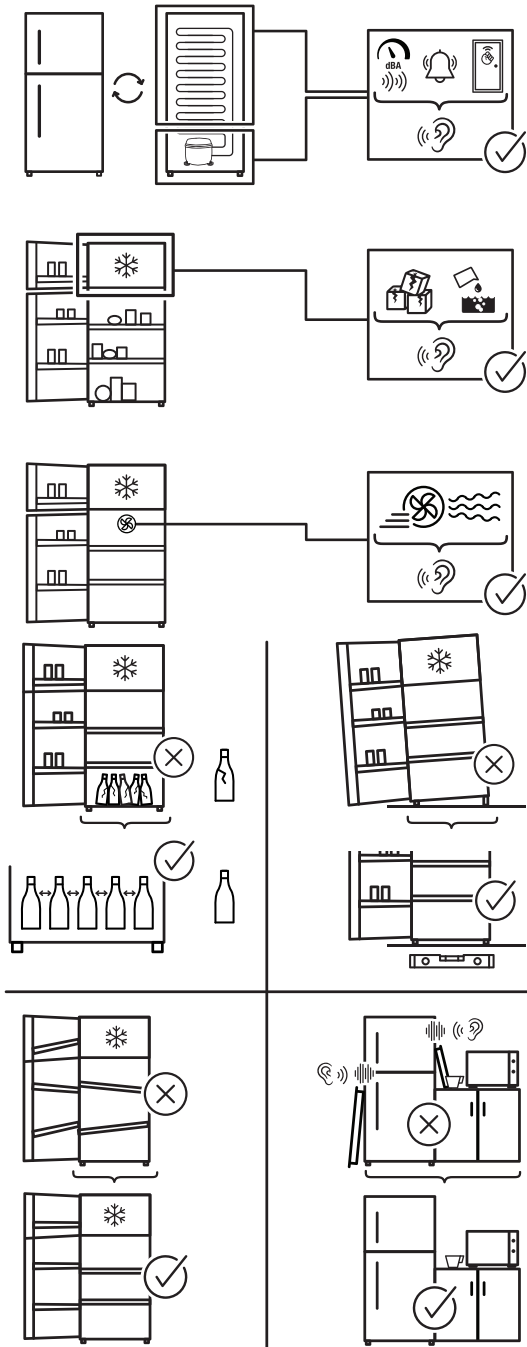


	Als het antwoord JA is	Te ondernemen acties indien NEE
Condensatielade Controleer of de buis in de lade zit	☒ Geen actie	De buis in de lade plaatsen
Ervoor zorgen dat de pakking afdichtingen rond de deur passen wanneer de deur wordt gesloten	☒ Geen actie	De AI raadplegen - deuruitlijning stap
Controleren of de onderdelen van het apparaat niet botsen tegen het meubilair tijdens het openen/sluiten van de deur	☒ Geen actie	De AI raadplegen - deuruitlijning stap
Ervoor zorgen dat de installatie in een keukensysteem stevig is aangebracht en bevestigd volgens de vereisten	☒ Geen actie	De Ai volgen voor de correcte installatie

Technische gegevens

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37	E
Merk	Model	Vriescapaciteit (kg/24u)	Energieverbruik (kw/jaar)	Geluidsniveau (dba)	Energieklasse

Mogelijke oorzaak van het lawaai

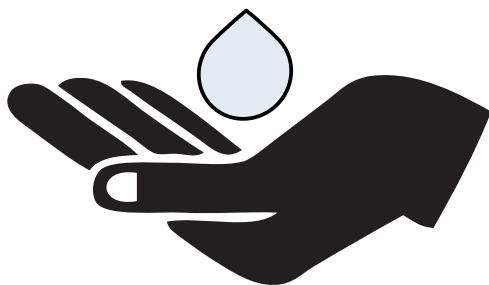


Deze koelkast bevat biociden in de volgende onderdelen om de groei van droge schimmel te voorkomen of ongewenste geurtjes te verwijderen.

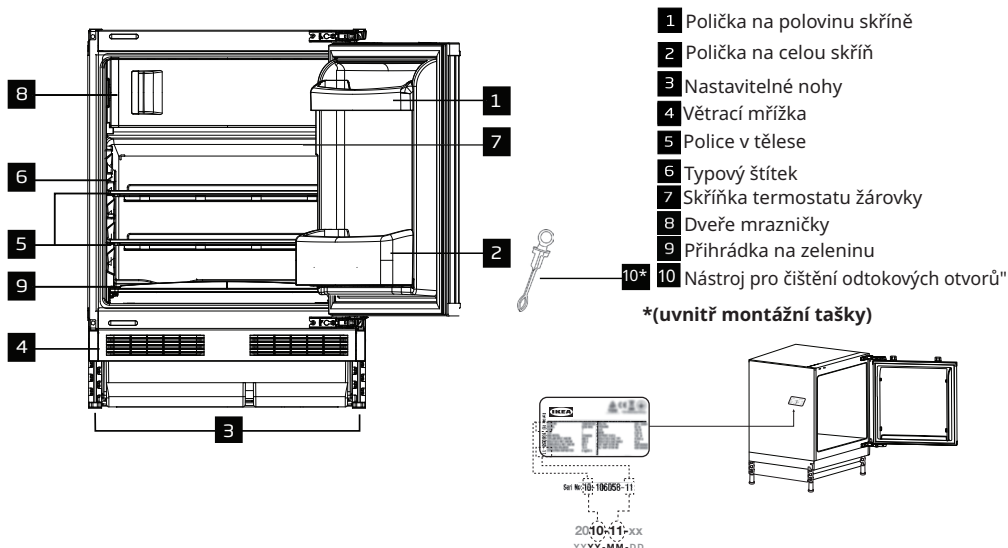
Actief bestanddeel:

- Zilver (CAS: 7440-22-4) bevat (nano) zilver voor de handgreep van de deur en het koolstoffilter
- Titaniumdioxide (CAS: 13463-67-7) bevat (nano) titaniumdioxide voor het koolstoffilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) voor de afdichting

De concentraties van biociden zijn zeer laag en vormen dus geen onaanvaardbaar gezondheidsrisico.



Popis spotřebiče



První uvedení do provozu

☐ Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách „Bezpečnostní informace“ a „Instalace“.

Pokud je výrobek přepravován vodorovně, nepřipojujte je k napájení po dobu prvních 4 hodin.

Nechte výrobek běžet bez vloženého jídla v jeho nitru po dobu 12 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytné.

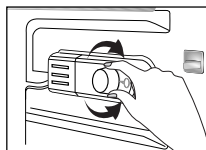


Důležité! Tento spotřebič se prodává ve Francii. V souladu s předpisy platnými v této zemi musí být vybaven speciálním zařízením (viz obrázek) umístěným ve spodní části chladničky, které označuje její nejchladnější zónu.



*je-li to vhodné

Každodenní používání



Provozní teplota je regulována regulátorem teploty.

Cold ← 1 2 3 4 5 → Coldest
 (Or) Min. Colder Max.

1= Nejnižší nastavení chlazení

5= Nejvyšší nastavení chlazení (nebo)

Min. = Nejnižší nastavení chlazení

Max. = Nejvyšší nastavení chlazení

Průměrná teplota v chladničce by měla být přibližně 5 °C.

Nastavení vyberte podle požadované teploty.

Upozorňujeme, že v chladicím prostoru budou různé teploty.

Nejchladnější oblast se nachází bezprostředně nad oddělením pro zeleninu.

Vnitřní teplota závisí také na okolní teplotě, frekvenci otevírání dveří a množství potravin uložených uvnitř.

Časté otevírání dvířek způsobuje zvýšení vnitřní teploty. Z tohoto důvodu se doporučuje co nejdříve po použití dvířka opět zavřít.

Chcete-li spotřebič vypnout, otočte knoflíkem.

Regulace a nastavení teploty

Provozní teploty se řídí termostatem (viz schéma).

Nastavení je možné v rozsahu od 1 do 5, což je nejchladnější poloha. Při prvním zapnutí spotřebiče by měl být termostat nastaven tak, aby po 24 hodinách nebyla průměrná teplota chladničky vyšší než 5 °C (41 °F).

Doporučujeme vám nastavit termostat na polovinu

mezi nastavením 1 a 5 a sledovat, zda dosáhnete požadované teploty, tzn. směrem k hodnotě 5 dosáhnete nižší teploty v chladničce a naopak. Některé části chladničky mohou být chladnější nebo teplejší (například přihrádka na salát a horní část skříňky), což je naprosto normální.

Při teplotách okolí nad 25 °C (77 °F), zejména v létě, otočte knoflík termostatu směrem k hodnotě 5. Při teplotě okolí 25 °C otočte knoflík termostatu do poloviční polohy.

Časté otevírání dveří způsobuje vyšší vnitřní teploty, proto po použití co nejdříve zavřete dvířka.

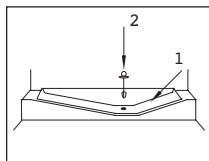
Odmrazování

Chladnička se odmrazuje automaticky. Odmrazovací voda stéká do odtokové trubky přes sběrný kanálek a odpařuje se ve speciální nádobě (1) na zadní straně spotřebiče (viz obrázek).

Během odmrzování mohou kapky vody naformátovat zadní část chladničky, kde se nachází skrytý výparník. Po dokončení rozmrazování mohou na vložce zůstat kapky a znovu zamrznout. K odstranění opětovně

zamrzlých kapiček nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty, jako jsou nože nebo vidličky.

Pokud rozmrazená voda nikdy nevytéká ze sběrného kanálu, zkontrolujte, zda odtokovou trubici nezablokovali částice potravin. Odtokovou trubici lze vyčistit stlačením speciálního plastového pístu, který je k dispozici v odtokové trubici (2).



Instalace

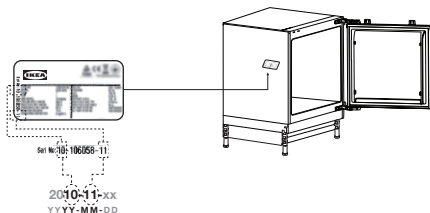
Aby byl výrobek připraven k použití, dbejte na to, aby byly elektrické a vodovodní rozvody vhodné, podle informací v návodu k použití. Pokud ne, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra a učiňte potřebná opatření.

VAROVÁNÍ: Výrobce neodpovídá za škody způsobené činností neoprávněných osob. Abyste zabránili otřesům, položte výrobek na rovný povrch.

VAROVÁNÍ: Během instalace nesmí být zástrčka výrobku zapojena do elektrické sítě. V opačném případě hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění!

VAROVÁNÍ: Pokud jsou dveře místnosti, do které bude výrobek umístěn, tak úzké, že výrobek nemůže přejít, přeneste výrobek otočením na stranu; v opačném případě zavolejte autorizovaný servis.

- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření a neskladujte jej na vlhkém místě.
- Výrobek neinstalujte na místech, kde teplota klesne pod 10 °C.



Kontrolní seznam kontrol

Před použitím spotřebiče projděte kontrolním seznamem kontrol.

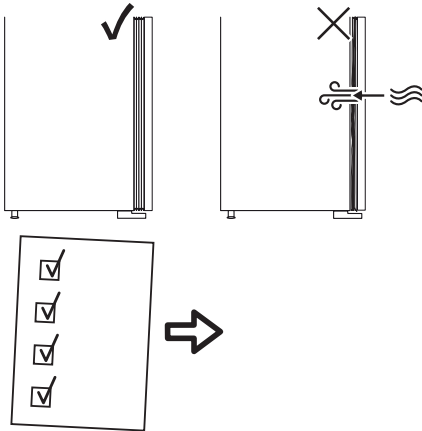
Pokud je nějaká odpověď NE, přejděte na příslušnou akci.

Nezapomeňte si podle potřeby zapsat sériové číslo výrobku a číslo výrobku a přiložit k této stránce účtenku.

Sériové číslo výrobku (typový štítek)	
Produktové číslo (typový štítek)	
Datum nákupu	

Zpětný chod dveří

Po otočení dveří zkontrolujte těsnění chladničky i mrazničky, abyste zajistili správné utěsnění. Zavřete dvířka a ujistěte se, že těsnění jsou plně v kontaktu se skříňkou bez mezer nebo úniků vzduchu. Pokud těsnění není těsné, pečlivě ručně nastavte těsnění. Pro snazší nastavení změkčete těsnění nejprve vlhkým, vlažným (ne horkým) ručníkem.

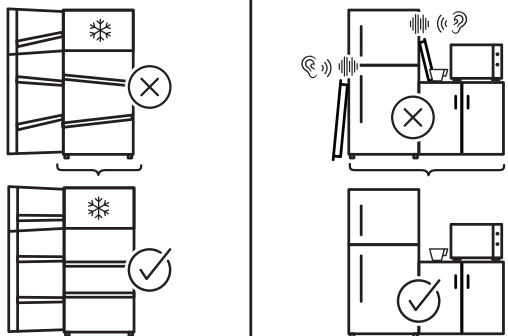
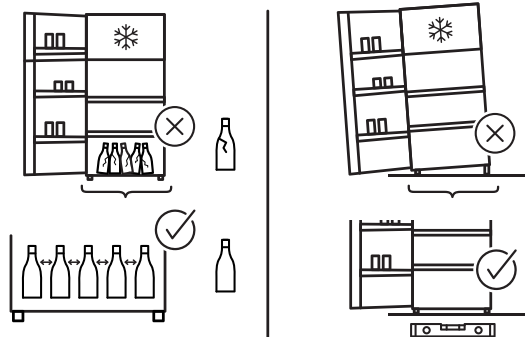
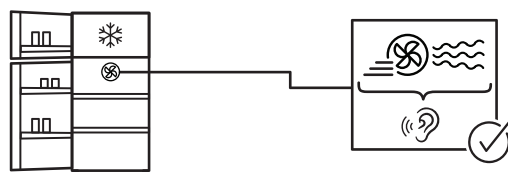
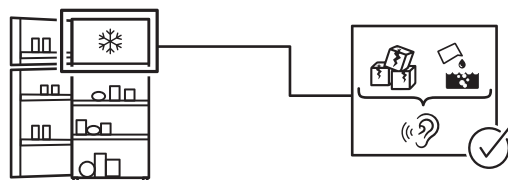
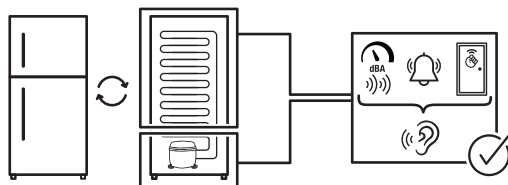


	Pokud je odpověď ANO	Akce, které je třeba provést, pokud NE
Kondenzační zásobník Zkontrolujte, zda je zkumavka uvnitř zásobníku	☒ Žádná akce	Vložte trubici do zásobníku
Ujistěte se, že těsnění těsní po celém obvodu dveří, když jsou zavřené	☒ Žádná akce	Viz AI - krok vyrovnaní dveří
Kontrola, zda nedošlo ke kolizi mezi díly/nábytkem při otevírání/zavírání dveří chladničky	☒ Žádná akce	Viz AI - krok vyrovnaní dveří
Zajistěte instalaci uvnitř jakéhokoli kuchyňského systému a upevněte podle potřeby	☒ Žádná akce	Pro správnou instalaci postupujte podle AI

Technické údaje

IKEA	TYLLSNÄS	2,5	145	37-	E
Značka	Model	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Energetická spotřeba (kw/rok)	Hladina hluku (dba)	Energetická třída

Důvod potenciálního hluku



Tato chladnička obsahuje v následujících částech biocidní přípravky, které zabírají růstu plísní na suchém filmu a nežádoucí pachy.

Aktivní látka:

- Stříbro (CAS: 7440-22-4) obsahuje (nano) stříbro pro rukojeť dveří a uhlíkový filtr
- Oxid titaničitý (CAS: 13463-67-7) obsahuje (nano) oxid titaničitý v uhlíkovém filtru
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pro těsnění

Koncentrace biocidních přípravků jsou velmi nízké, a proto by neměly představovat nepříjemná zdravotní rizika.

